

"WIELKOPOLANIN"
Organ urzędowy
Polskiej R. Katolickiej Unii św. Józefa,
Wychodzi w każdy Czwartek.
Korespondencje dotyczące redakcji
"Wielkopolanina" adresować należy:
"Wielkopolanin"
56 - 22nd St., Pittsburgh, Pa.
TELEFON C. & P. T. 2263 GRANT.
P. & A. 2204 MAIN.

Najlepsze Czasopismo Polskie do
ogłaszania się w Pittsburgu
i w zachodniej Penn-
sylvanii.

Prenumerata wynosi
Rocznie \$1.50
Półrocznie 75c
Za grzaniem St. Zjedn. 2.00
Pojedynczy numer 5c

WIELKOPOLANIN

THE WEEKLY
"WIELKOPOLANIN"
Appearing every Thursday
is the Official Paper of the
Polskiej R. C. Beneficial St. Joseph's Union of Pittsburg
and Western Pennsylvania.
published at
56 - 22nd St. Pittsburgh, Pa.
Best Social and Political Polish paper in Pitt-
sburg and vicinity. Has the largest (15,000) Cir-
culation among the Polish speaking population
in Western Pennsylvania. Best advertising
medium in read by all Poles in Pittsburg and
in Western Pennsylvania.

If you wish to reach the Polish popu-
lation, advertise in the
"Wielkopolanin"
56 - 22nd St. Pittsburgh, Pa.
TEL. C. & P. T. 2263 GRANT
P. & A. 2204 MAIN

Deus et Patria.

ORGAN URZĘDOWY UNII ŚWIĘTEGO JOZEFIA W PITTSBURGU, PA.

Bóg i Ojczyzna.

No. 29.

Pittsburg, Pa., Czwartek dnia 16go Lipca 1908 roku.

Rok X.

NOWINY ZE ŚWIATA.

Rosya.

— Petersburg, 8go lipca. — Sekretarz ministra spraw wewnętrznych oświadczył dziś w Posłom w Dumie, że według wiadomości, otrzymanych z wszystkich gubernii Rosyi, — w 18 guberniach zagraża ludności głód z powodu nieurodzaju. — Dwie trzecie części pól w Rosyi zostały zniszczone skutkiem suszy, najwięcej w guberniach południowych.

— Rząd rosyjski wysłał swą czarnomorską flotę „w odwiedzi- nię” w stronę Konstantynopola, — stolicy tureckiej. Ma to być groźbą dla Turcji wobec zawikłań rosyjsko-persko-tureckich a również i przeciw Niemcom, których wpływy w Stambule bardzo się ostatnimi czasy rozwinęły. Flota ma się na dłuższy czas zatrzymać w „odwiedzinach” w tureckim porcie Herakle, blisko Konstantynopola, z kąd w razie potrzeby można łatwo wysadzić wielkie siły woj- skowe i zagrozić stolicy. —

— Dyplomaci rosyjscy pracują usilnie piśmem i słowem aby doprowadzić do lepszego porozumie- nia pomiędzy narodem (i) rosyjskim a narodem amerykańskim. Proponują oni, aby wybrali amery- kanie na zaproszenie zwiędzili Rosyę i poznali lepiej stosunki tego kraju.

— Przeprowadzone na żądanie Dumy śledztwo co do wymordowa- nia w dniu 12go Czerwca kilkun- dziesięciu więźniów politycznych, wykazało, że jak zwykle, tak i tym razem władze więzienne i żołdacy zupełnie bez powodu wymordowa- li okrutnie 42 więźniów. Czynow- nicy twierdzą, że więźniowie pod- nieśli bunt, tymczasem śledztwo wykazało, że to tylko trzech wię- źniów, skazanych już na śmierć, —

— podpałło w swojej celi bombę aby się usmiercić, co im się też udało; inni więźniowie zachowali się spo- kojnie, lecz czynownicy, radzi po- zbyć się zniecierpliwionych „rewo- lucyonistów”, — skorzystali z pre- textu i wystrzelali lub zabgano- wali na śmierć 45 bezbronych wię- źniów, siedzących spokojnie w celach! Dopuszczano się też przy- tem gwałtowności żywoem, odrzy- niania nosów, uszu, rąk, nóg, roz- pruwania brzuchów itp. okropno- ści! — Oto cywilizacja moskiew- skich czynowników i żołdatów! —

— Sosnowiec, Polska, dnia 14go Lipca. — Czynownicy twierdzą, że odkryli tu nowy spisek rewolucy- onistów na życie cara. Aresztowano przeszło 100 osób obojga płci, a sama stacja obstawiona jest gęsto żandarmerją i kozactwem. (Może to bajka, gdyż często sami czyno- wnicy ukują jakąż intrygę, aby o- kazać gorliwość i od cara zyskać rmbie i chresty.)

Także „patryoci” w Serbii. — Z Belgradu, stolicy Serbii donoszą: — Przy dostawach dla wojska wykryto tu ogromne oszu- stwo. Skompromitowanymi są przy- tem głównie oficerowie, — którzy brali udział w zamordowaniu kró- la Aleksandra. Złożyli oni bank pod nazwą „Banku bałkańskiego” który podjął się dostawy pszenicy dla wojska. Gdy wczoraj nadeszły sprawozdane przez ten bank trzy statki z pszenicą do Belgradu, o- becni przy wyładowywaniu posło- wie i dziennikarze stwierdzili, że worki zawierają co najmniej w po- łowie zamiast pszenicy — piasek. Na żądanie posłów statki opieczę- towano i wdrożono śledztwo. — Sprawa ta wywołała w mieście — wielkie oburzenie.

— Do Wiednia dochodzą posłu- chy z Serbii, że ma tam wkrótce wybuchnąć powstanie; król serbski Petar gromadzi wojska w stoly- cy, aby uchronić się przed losem jaki kilka lat temu z jego podusz- ceń spotkał króla Aleksandra i królową Drage, których oficerowie okrutnie zamordowali. (Dziś mnie, jutro tobie! Kto pod kim dolki kopie, sam w nią wpada!..)

Rzezie kozackie w Persyi.
— Miasto Tabriz i okolica, są cią- głe widownią rabunku i rzezi, jak- ich się dopuszczają kozacy. Zroz- paczona ludność broni się zaciepie przeciw kozakom i wojsku sza- chta. — Rzezie trwają tu bezustan- nie.

Revolucyjka w Honduras.
— Rewolucyjka, jaka parę dni temu wybuchła w rzezypospolitej Honduras, w Środkowej Ameryce, przeciw rządowi prezydenta Davila, została już pono stłumiona, — choć wiadomo, na jak długo. — Dnia 10go powstańcy zdobyli mia- sta: Cholutecas i Gracias, lecz na trzeci dzień zostali wyparci z tam- tąd przez rządowe wojska i uszli w góry, a wielu z nich uciekło za granicę do kraju Salvador, z kąd byli przyszli.

— Prezydent Stanów Zjedno- czonych, Roosevelt i prezydent Meksyka, Diaz, naradzają się obe- cnie, ażeby nie trzeba byłoby przy- wrócić siłą pokoju w owych mal- chynych lecz czupurnych kraikach, bo rewolucyjki owe przynoszą — wielki uszerbek handlowi a- merykańskiemu. Rząd meksykański ma te kraiki wystraszyć wojs- kiem, a prezydent Roosevelt chce ich postrząść pancernym kra- zownikiem „Albany” który już z Panamskich wód wysłano do por- tu Amapala.

Rokoz tureckiej armii.
— Konstantynopol, Turcja, 14go lipca. — W wojsku tureckim, sto- jącym zalogą w fortecznym mieście Monastir, w Macedonii, wybuchł jawny rokocz czyli bunt; żołnie- rze buntują się, gdyż od kilku mie- sięcy nie otrzymali ani piastra — (grosza) należnego im żołdu, a prócz tego i żywności nie dostawa- ją dostatecznej i muszą często przy- mierać głodu. — Korzystają z te- go patryoci bułgarscy w Macedo- nii i agitują między tur. wojskiem poduszając takowe do dezercyi czyli opuszczenia szeregów.

— W mieście Saloniki zamor- dowany został w tych dniach skry- tobójco przez niższych oficerów je- neral turecki Semsi Pasza.

Wybory w Panamie.
— Wiadomości o wyborach, odby- tych w sobotę, 14go lipca, w kraiku Panama, opiewają, że kandy- dat Jose Domingo de Obaldia, je- dyny kandydat do stołeczka pre- zydentowskiego tego kraiku, zo- stał wybrany prezydentem niemal jednogłośnie. (Musiało to być „je- dnogłośnie” gdyż pod grozą mitra- lizejów i bagnetów, marynarzy Stanów Zjednoczonych, niekt drugi nie ośmielił się stanąć do wspó- lawodnictwa z Obaldia!.. Te wy- bory były takie „wolne” jak wy- bory do Dumy w Rosyi: pod knu- tem i pod bagnetem!..)

Pożar pól naftowych.
— Tampico Meksyko, 10go lipca. — W stanie Vera Cruz w Meksyku, szerzy się od kilku dni gwałtowny pożar pól naftowych. — Szyb- niertnicze na przestrzeni mili kwa- dratowej w raz z zbiornikami ropy stoją w płomieniach — i niema sposobu ugaszenia ognia. Pałga

cie, w srogiem więzieniu. Rząd amerykański z pewnością postara się o ich uwolnienie.

Papież udzielił audyencyi na- stępcy Gariballego.
— Rzym, 10 lipca. — Audyencyi udzielił tu dzisiaj papież Pius X, następcy Gariballego — Achillo Fazzariemu, który w imieniu kró- lja włoskiego ofiarował papieżowi kodeks bizantyński. Papież przy- jął ten kodeks z wdzięcznością i wyraził miłość dla Italii chwale- prztem króla włoskiego Ubolewał również nad strajkiem rolników o- raz nad ubóstwem duchowieństwa w południowych Włoszech, i w końcu zaś wyraził nadzieję, że O- patrność wszystko zmieni na lep- sze.

Fazzari nie ma słów na wyraże- nie uwielbienia dla papieża i po- wiada, że ten jest prawdziwie opa- trnościowim człowiekiem.

Mordercy napad na politykierów.
— Gdy pociąg specjalny, wiozący pensylwańskich Delegatów z Konwencyi demokratycznej z Den- ver, Colorado, wjeżdżał w grani- ce miasta Saint Louis, Mo., w niedzielę po południu, jacyś lo- trzycy, wjeżdżając w ustronem miejscu, obypali wagony gradem kamieniami i kul rewolwerowych. — Niemal wszystkie okna wagonów zostały wybite i podziurawione; nikt z delegatów nie został zabity, lecz kilku zostało poranionych — przez przyskakujące szkło porozbi- janych okien. Istnieje podejrzenie, że napad został wykonany przez politycznych wrogów delegata J. M. Guffeya, a głównego pensyl- wańskiego politykiera w obecnej kampanii demokratycznej.

Konwencya Demokratyczna.
— Bryan nominowany.
— W mieście Denver, w Stanie Colorado, odbyła się w minionym tygodniu Konwencya (Sejm) dele- gatów partii Demokratycznej ze wszystkich Stanów Zjednoczonych na której większością głosów, — kandydatem na urząd prezydenta Stanów Zjednoczonych mianowa- nym został William Jennings Bryan, który już dwa razy przed- tem, kandydaturę taką od partii demokratycznej otrzymał.

Tym razem, z ogólnej liczby 1006 Delegatów, — Bryan otrzy- mał 892½ głosów, — gubernator Johnson z Minnesoty otrzymał 46 głosów, a sędzia Gray z Maryland 59½ głosów. Ośmiu Delegatów, — chwilowo nieobecnych — (a może „nieprzypadkowych”) nie głosowa- li.

Później na wniosek jednego z de- legatów wybór ten uczyniono jed- nogłośnie. — Głosowanie odbyło się około 3ej po północy dnia 10 lipca.

Nominację na Wice-Prozydenta otrzymał później politykier John D. Kern ze stanu Indyaana.

Mowy i głosowanie i entuzyasty- czne okrzyki słyszał wszystkie sam Bryan za pomocą telefonu we wła- snem mieszkaniu w mieście Lin- coln, Nebraska, choć z odległości przeszło 1000 mil od miejsca Kon- wencyi.

Na teże Konwencyi przyjęto również bardzo uciecwa „platfor- me” czyli program, według jakie- mu partya demokratyczna będzie rządzić w kraju, jeżeli w Listopa- dzie Bryan zostanie wybrany i par- tyja demokratyczna obejmie rządy. — Jak jaki Filip z Konopi weisnął się nahlalnie na Konwencyę Kon-

gresman Hobson, weteran z hisz- pańskiej wojny, chorujący na stra- szenie amerykanów możliwą, a po- dług niego nieuchronną i blizką już wojną z japońcami, i przez godzinę plótł o tem smalne duby, choć mu ciągle przerywano syka- niem i gwizdaniem! Domagał się on koniecznie, aby w platformie przyjęto jakiś ostry paragraf prze- ciw Japonii, ale na szczęście nie po- zwolił na to Delegaci.

Dziwi się tylko trzeba, że nie będącego Delegatem Hobsona, ta- kiego warchola, nowożytnego Filip- pa z Konopi, dopuszczono do ga- dania na Konwencyi!

Baltimore, Md.
— W niedzielę wieczorem, 12go lipca przeleciała nad miastem tu- tejszem i nad portem silna burza, która znaczenie zabrała szkody. W zatoce tutejszej, w pobliżu Fort McHenry utonął skutkiem burzy sześciu ludzi; użyli oni spaceru na łodzi, gdy naraz wicher przew- rócił łódź i wszyscy sześciu utona- li. —

— Również w tej okolicy, w po- bliżu Spring Gardens utonął w po- dobnym sposób jeden człowiek, a w rzece Patapsco utonąły trzy kobie- ty i jeden mężczyzna.

Philadelphia, Pa.
— Podczas panującej tu w niedzie- łę wieczorem silnej burzy, uderzył piorun w tramway elektryczny, — skutkiem czego powstał popłoch — między podróżnymi; — zaczęto się tłoczyć do drzwi tram- jay, przy- czym poraniono kilku osób, a mię- dzy innymi i jedną polkę, panią K. Weropską.

East Brady, Pa.
— Krótko przed nadejściem silnej burzy w niedzielę wieczorem, ka- pało się tu w rzece Allegheny 2ch młodzieńców: A. Lindsay i J. Quinn; ci chcieli przeczeć burzę — pozostając w wodzie. Wtem, — gdy burza nadeięgala, piorun ude- rzył w wodę blisko nich i na miej- scu ich w wodzie usmiercił.

Steelton, Pa.
— Gdy w niedzielę wieczorem na rzece Susquehanna, między Steel- ton a Harrisburgiem, wozili się w stalowej łódce dwaj młodzi amery- kanie, nadeszła silna burza, pod- czas której piorun uderzył w łód- kę i usmiercił jednego ze spacero- wiczów.

Śmierć na spacerze.
— Marion, Mass., 12go lipca. — Na wodach tutejszej zatoki morskiej, podczas spacerowej przejażdżki na łodzi motorowej, zginął przy- padkiem czworo ludzi. — Gdy łódź znajdowała się daleko od brzegu, nagle pękł motor gazolino- wy, usmierając na miejscu maszy- nistę a trzech innych raniąc śmie- rtelnie, tak, że ostatecznie utonąli lub spalili się razem z łodzią. — Dwóch innych z tej samej łodzi — zdolało uciec z płonącej łodzi do wody, w której na kawalkach de- sek pływali przez 12 godzin, za- nim ich spozatrżeli rybacy i ura- towali.

Wyścigi automobilowe z New Yorku do Paryza.
— O automobilach, odbywających obecnie wyseigową podróż z New Yorku do Paryza, — donoszą pod datą 10go Lipca, że amerykański automobil „Thomas Car” wyprze- dził wszystkie inne wyseigowe o- cale dwa dni podróży, i że dnia tego stanął w Obrąnsku, mieście rosyjskiem, leżącym na granicy między Syberyą (Azya) a Rosyą europejską, z kąd do Paryza ma jeszcze 5,078 mil amerykańskich.

ry względnie był niewielki, pozos- tawia bezwarunkowo żonie. — Majątek podobno został po nim niewielki stosunkowo, co tem do- wodniej świadczy, że Cleveland, były po dwakroć prezydent, demo- krata, był człowiekiem znacnym i prawnym i że na konto swojego ur-zędu, jak to czynili inni prezyden- ci, którzy przed prezydenturą byli ubogimi, a po czterech lub ośmiu latach urzędowania byli posiadaczami milionów! Cześć pamięci ta- kiego człowieka, obywatela i ur-zędnika!

Erie, Pa.
— Dnia 10go lipca zastrzelili się tu z rozpaczey i ze zmartwienia urzę- dnik bankowy John Clemens. — Kil- ka tygodni temu przejechał on nie- umyślnie automobilem i poranił małe dziecko, czem się tak zdener- wował, że musiano go umieścić w szpitalu, — a choć poranione — przez niego dziecko przychodzi do zdrowia, — on niecki ze szpitala — zaszedł do swego bióra w banku i tam się zastrzelił.

Norristown, Pa.
— W ubocznym budynku tutejsze- go stanowego zakładu dla obłąka- nych, gdzie znajduje się do 2,000 chorych, wybuchł dnia 10go pożar, który zrzucił szkodę na 75,000 do- larów. — Ażkolwiek samemu szpi- talowi nie zagrażało niebezpieczeń- stwo, to jednak obłąkami byli w okropnym strachu, a służba szpi- talna miała wiele trudu i kłopotu z nimi, dopóki ognia zupełnie nie ugaszono.

Nieszczęście kolejowe.
— W pobliżu miasta Medicine Hat w prowincyi Saskatchewan, w za- chodniej Kanadzie, zderzyły się dnia 10go dwa pociągi; przyczem pięciu ludzi straciło życie.

Oil City, Pa.
— Daniel W. Amy, 81 letni sta- rzec wziął tu w tych dniach roz- wód od 65 letniej swej żony, któ- rą rok temu poślubił. — Także sta- re dziwaki!..

— Poszukiwacze coraz now- szych źródeł nafty wiercą nafto- we studnie coraz bliżej wielkich domów miasta, a że poszukiwacze „wzruszają” owe studnie dynami- tem i nitroglicynerą, więc właście- cie domów protestują. Wiertnicy płacą karę 25 dolarów za każde ta- kie „wzruszenie” studni, lecz cią- głe swoje robą. Rada miejska ma uchwalić karę więzienia za owe bu- chy nitroglicynerowe.

Szkło podróżowało.
— Cleveland, Ohio, 9go lipca. — Sejmujący tutaj magnaci trustu szkła postanowili podwyższyć ce- nę szyb do okien o 20 centów na dolarze. (Trust przed 5ma mie- sięcem zamknął huty szkła gdzie- się robią szyby, więc szyb obecnie brak, więc cenę szyb wyśrubowa- no do góry!.. Coraz lepsze czasy... dla trustów!..)

Uniontown, Pa.
— W poniedziałek, dnia 13go lipca zapalono żnów 500 pieców koksowych w okolicy zwanej — Klondike, które dotąd od wielu miesięcy stały zimne i bezczynne. — W okolicy Tampico, również ruszyły się koksarskie roboty.

Mądre prawo o 4ym Lipca.
— Rada miasta Cleveland uchwa- liła dnia 13go prawo, zabraniające na przyszłość puszczania fajerwer- ków i strzelania w tem mieście w dniu 4ym Lipca. Bardzo rozsądna uchwała! — Podeszła ostatniego święta narodowego, w minionym niedawno 4ym dniu Lipca w mie- ście Cleveland poniosło śmierć aż 10 osób od tej gwałtownej strzelaniny i od fajerwerków.

Butler, Pa.
— Niedaleko stacyi Euclid, na ko- lei Bessemer and Lake Erie, ude- rzył dnia 9go pionur w procho- nę, w której trzymano dużo dy- namitu. Spowodowany pionurzem wybuch uszkodził mocno budynki stacyjne i inne. Życia nikt nie stra- cił.

NOWINY Z AMERYKI.

Mordercy napad na politykierów.
— Gdy pociąg specjalny, wiozący pensylwańskich Delegatów z Konwencyi demokratycznej z Den- ver, Colorado, wjeżdżał w grani- ce miasta Saint Louis, Mo., w niedzielę po południu, jacyś lo- trzycy, wjeżdżając w ustronem miejscu, obypali wagony gradem kamieniami i kul rewolwerowych. — Niemal wszystkie okna wagonów zostały wybite i podziurawione; nikt z delegatów nie został zabity, lecz kilku zostało poranionych — przez przyskakujące szkło porozbi- janych okien. Istnieje podejrzenie, że napad został wykonany przez politycznych wrogów delegata J. M. Guffeya, a głównego pensyl- wańskiego politykiera w obecnej kampanii demokratycznej.

Konwencya Demokratyczna.
— Bryan nominowany.
— W mieście Denver, w Stanie Colorado, odbyła się w minionym tygodniu Konwencya (Sejm) dele- gatów partii Demokratycznej ze wszystkich Stanów Zjednoczonych na której większością głosów, — kandydatem na urząd prezydenta Stanów Zjednoczonych mianowa- nym został William Jennings Bryan, który już dwa razy przed- tem, kandydaturę taką od partii demokratycznej otrzymał.

Tym razem, z ogólnej liczby 1006 Delegatów, — Bryan otrzy- mał 892½ głosów, — gubernator Johnson z Minnesoty otrzymał 46 głosów, a sędzia Gray z Maryland 59½ głosów. Ośmiu Delegatów, — chwilowo nieobecnych — (a może „nieprzypadkowych”) nie głosowa- li.

Później na wniosek jednego z de- legatów wybór ten uczyniono jed- nogłośnie. — Głosowanie odbyło się około 3ej po północy dnia 10 lipca.

Nominację na Wice-Prozydenta otrzymał później politykier John D. Kern ze stanu Indyaana.

Mowy i głosowanie i entuzyasty- czne okrzyki słyszał wszystkie sam Bryan za pomocą telefonu we wła- snem mieszkaniu w mieście Lin- coln, Nebraska, choć z odległości przeszło 1000 mil od miejsca Kon- wencyi.

Na teże Konwencyi przyjęto również bardzo uciecwa „platfor- me” czyli program, według jakie- mu partya demokratyczna będzie rządzić w kraju, jeżeli w Listopa- dzie Bryan zostanie wybrany i par- tyja demokratyczna obejmie rządy. — Jak jaki Filip z Konopi weisnął się nahlalnie na Konwencyę Kon-

DZIAŁ DLA KOBIET.

DZIESIĘ PRZYKAZAŃ DLA NASZYCH DZIEWIC — Polek.

1. Każda panna, jeżeli tylko pochodzi z rodziców Polaków, to chociaż zrodzona i wychowana jest na obczyźnie — powinna pamiętać o tem, że jest Polką — i że nigdy być nie przestanie nie może, — bo w jej żyłach płynie krew polska — a ta przynależność do narodowości wkłada na nią obowiązki święte, które powinna — strzec i wypełniać.

leż pracować wspólnie z mężem dla dobra i przyszłości swych dzieci.

8. Polka nie może być godną tego imienia, jeżeli przyjmuje obce zwyczajnie, zmienia swoje imię i nazwisko na cudzoziemskie, zapiera się swej narodowości — i nie chce poznać dziejów ojczyźnych.

HARTFORD, CONN.

Na ostatnim posiedzeniu gr. 464 Z. N. P. wstąpiło do towarzystwa ośmiu członków. Ob. Jan Piaski zrezygnował z urzędu wice prezesa a w jego miejsce wybrano ob. K. Wiśniewskiego.

Z rozrzuconych cyrkularzy w naszej dzielnicy, dowiadujemy się, że ob. P. M. Makowski, organista przy polskim kościele, został zamianowany przez tutejszego gubernatora notaryuszem publicznym.

Podobnie postępują i we właściwym kierunku użytkownik różnego owocu zbierane. Soki z porzeczek i agrestu są wyborne na domieszkę z miodami, a otrzymane napoje będą lepsze od win węgierskich i francuskich.

„ZIELNA.”

Od Wiselki do Odry Idzie polem kwiat modry — Niby ocy dziewięziny Z mazowieckiej równiny. Jakwś garstka niebiosów. Wśród pszenicznych siał kłosów.

A za kwiatem „blawatem” Gonią „maki” szkarłatem, Gonią spolem, drużyną, Żadnej brzozy nie miną...

A za makiem modrakami Pnie się „sroczka” okraciem I kłakole w te hopki, Kiej za służbą parobki, I „ognicza” starucha Jako może się rucha.

Od Wiselki po morze, Jak te kwiaty przez zboże, Spiesz ludu moc cała, Co go socha chowała, Pod lipę, pod pszczołną Na Maryją, na „Zielną”.

Więc dziewczuchy — modraki, Więć chłopaki kiej maki, Gospodarze, gosposie Idą z pieśnią po rosie — Idą z nutą weselną Na Maryją, na „Zielną”.

AGENCI „WIEIKOPOLANINA”

- Agentami „Wielkopolanina” upoważnionymi do zapisywania abonentów, do zamawiania ogłoszeń i robót drukarskich dla „Wielkopolanina” i do kolektowania wszelkich należności za prenumeratę, ogłoszenia i druki, są następujący panowie: Pittsburg, Pa. F. Szarejko, 2711 Pen ave. South Side. J. Kopera, 1908 Harcums Alley. S. Krantz, 2631 Josephine str., J. Maciejewski, 145 Pius str., Andrzej Nowak, 1911 Larkins a'y. Barnesboro, Pa. V. J. Pendracki. Braddock, Pa. F. Kanarkowski, 852 Talbot ave. Carnegie, Pa. A. Wodziński, 401 Carothers ave. Antoni Komorek 323 Carothers ave. J. Świtala, 9 Orchard st., Glendale. Claridge, Pa. John Bush. Duquesne, Pa. W. Gaca, 101 Medewo street Erie, Pa. W. Filipowski, 529 E. 14 st. Everson, Pa. K. Firlik. Ford City, Pa. F. Sporny, box 142. Forest City, Pa. M. Wiśniewski, box 551. Glassport, Pa. F. Królikowski. Johnstown, Pa. L. Gac, 416 Broad str. Lyndora, Pa. Prof. M. Adamski, Box 695. Mount Carmel, Pa. R. W. Rosiński, 439 — 5 st. Nanticoke, Pa. F. J. Elbert, Market st. Natrona, Pa. 3. Jasiocki. New Kensington, Pa. S. Nadolski. 1129 3rd ave., 11 st. North Braddock, Pa. V. Wiśniewski. Scranton, Pa. Marcin Borysiak, 1412 Stone ave. Shamokin, Pa. P. Wachowiak, 901 Hemlock st. Shenandoah, Pa. A. Krawczyk, 330 Main str. Uniontown, Pa. Ig. Andrzejewski, — box 186. Vandergrift, Pa. H. Kamiński. Wilmerding, Pa. Piotr Dembiec. Ashton, Neb. T. Jamrog. Bay City, Mich. A. Michalak, 708 Van Buren st. Brenham, Texas. J. Nowak. Brooklyn, N. Y. W. Grochowski, 180 Driggs st. Bondsville, Mass. Maciej Gula, box 198. Częstochowa, Texas. A. Zajone, Post Master. Dunkirk, N. Y. A. J. Papierski, 23 Genet st. Falls City, Texas. J. W. Szatwiński. Gaylord, Mich. W. Mankowski. Grand Rapids, Mich. T. Grzywacz, 149 Chatham st. Hartford, Conn. B. Skomro, — 16 Commerce str. K. D. Wiśniewski. 29 S. Prospect Ave. St. Hedwig, Texas. A. Strzelczyk. Isadore, Mich. M. Brzeziński, J. Rosiński, Jr., Post Master. Lockhart, Texas. T. Szatwiński, R. F. D. No. 21. Manitowoc, Wis. A. Zondała, 25 & Washington st. Marceh, Ark. N. Malachowski, Post Master. New Britain, Conn. W. Niedenthal, 32 Gold Str. Pulaaski, Wis. Maryan Raczkowski. Radom, Ill. J. Brzeziński. Schenectady, N. Y. Michał Greniewicz, 499 Van Guisting Ave. Trenton, N. J. J. Kłogowski, 644 Indiana Str. W. Janczak, 644 — 2nd Str. Wheeling, W. Va. J. Turczyński, 4412 Wetzel st. Yorktown, Texas. A. J. Styra.

Formularz do zamówienia „Wielkopolanina” Spółka Wydawnicza „Wielkopolanin” 56-22nd Street Pittsburg, Pa. Niniejszem zamawiam sobie „Wielkopolanina”, który proszę mi przysłać pod następującym adresem: Imię i nazwisko No. i ulica Poczta i Stan Pociat (county) Dotychczas \$..... na rok, \$..... na pół roku.

Choroby Mężczyzn! Specjalista chorób męskich w mieście Pittsburgu, który może mówić po polsku. Nie czekaj, aż cały system opanowany zostanie chorobą — aż cały system nerwowy zostanie zwichnięty, a ty sam staniesz się niezdolny do pracy i obcowania z ludźmi. Niepewne, polowiczne leczenie tylko szkodzi zdrowiu. Najgorsze przypadki, jakie leczylimy, są te, które niedobrze leczono, zanim się udano do mnie. Ja leczę przez zapobieganie chorobom i jestem przeciwny krąpaniu i bolesnemu leczeniu. Każdy chory powinien być leczony jak najrozsądniej i na stałe. Ja nie daję fałszywych i szumnych obietnic; ani nie obiecuję wyleczyć kogoś w paru dniach, aby ściągnać jak najwięcej pacjentów. Lecz ja gwarantuję zupełnie bezpieczne i stałe wyleczenie w najkrótszym możliwym czasie, bez pozostawienia w systemie żadnych złych skutków. — Mój system jest tani i pewny. — Ja leczę: Sekretne Choroby w 3 dniach, Stracone Siły męskie leczę w 14 dniach, Reumatyzm najrozmaitszy, szybko, Zakazanie Krwi w 30 dniach, Osłabienie narządów ciała i mgiełki przywracam do normalnego stanu w krótkim czasie, Strykturę bez bólu i bez krwi, Choroby Nerek, pęcherza i p. leczę bardzo szybko, Hydrocele w 24 godzin bez operacji, Varicocele leczę w 15 dniach, Wrzody i wrzuty skórne leczę bardzo i skutecznie, Eczeema i t. p. dolegliwości leczę w bardzo krótkim czasie. GODZINY OFISOWE: Od 9-tej rano do 9-tej wieczorem w dniu powszednim. W niedzielę od 9-tej rano do 4-tej po poł. Mieszkam w Pittsburgu od 15 lat w tem samym miejscu. Mówimy po polsku, rusku, słowacku i niemiecku. Dr. LORENZ 614 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

KOMPLETNY KURS. Rok założenia 1891. STARANNA NAUKA. JEDYNA INKORPOROWANA POLSKA Szkoła Akuszerok Dyplomy ważne na całą Amerykę. Po bliższe szczegóły pisać do: Dr. W. Statkiewicz, Prez. — Polish College of Midwifery 825 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. POLSKIE WYKŁADY. UMIARKOWANA CENA.

50,000 KSIĄŻEK DARMO PRZEZ POCZTĘ, Omawiających choroby męskie szczególnie. Ta książka zawiera wiele ilustracji i jest składem wiedzy tak dla młodych jak dla starych, którzy cierpią na osłabienie, nadżycie, nerwowe choroby, zatrucie krwi, ściągnięcia, chorobę nerek lub pęcherza. Ona objaśnia, jak by można w tajemnicy i z powodzeniem wyleczyć się w domu. Adresujcie: DR. JOS. LISTER & CO., 40 Dearborn Street, P. A II, CHICAGO, ILL., U. S. A.

Dr. Regans Medical Co., 720 Penn Ave., Pittsburg. Medyczna Kompania posiadająca w ofisie po polsku mówiących lekarzy, egzaminowanych w kraju, z którymi można się rozmówić w rodzinnym języku. Jeżeli jest chory na jaką chorobę przeczytaj i wnieście to ogłoszenie, jeśli chcesz odzyskać zdrowie. Tysiące ludzi cierpiących latami na choroby, które mogą łatwo być wyleczone gdyby mogli opowiedzieć swoje cierpienia w swej własnej mowie i gdyby się u nas leczyli. Gwarantujemy wyzdrowienie chorób wyleczalnych; my sami dostarczamy medycynę z własnego laboratorium. Medycynę to importujemy ze starego kraju. Nasza kompania składa się z lekarzy, którzy mają długieletnie doświadczenie w szpitalach i którzy egzaminowani byli w chorób pod gwarancją i wyleczaliśmy wiele takich chorób, których imi wyleczyć nie mogli. My nie prowadzimy żadnego handlu i jeżeli widzimy, że choroba twoja jest niewyleczalna, to ci to zaraz powiemy i nie chcemy nic od ciebie. Uczciwość jest naszą polityką. Many tysiące takich ludzi cośmy wyleczyli i ci nam powiadczo. Naszą specjalnością są choroby sekretne u mężczyzn i kobiet. Leczymy wszelkie choroby sekretne pod gwarancją. Nie dajcie się humbugować patentowanymi medycynami i szumnymi ogłoszeniami, co obiecują wyleczyć wszelkie choroby. Gdy chory, to wstęp do nas a my ci powiemy co ci jest; jeśli nie możesz przyjechać do nas, a my ci odpiszemy w twej mowie i damy darmo poradę. Dr. REGANS MEDICAL COMPANY, 720 PENN AVE. GODZINY: Od 9 r. do 6 w. W Sređę i Sobotę od 9 r. do 9 w. W Niedzielę od 9 r. do 4 po poł. Telefon P. & A. 2171 F. Upraszają o Składki Polskie Sierotki W EMSWORTH, PA.

FOTOGRAFIE!!

Wyrobiam najlepsze i najtwardsze Fotografie: — Ślubów, Grup weselnych, Familijnych, Grup towarzyskich, — i Dzieci, półpiersia, figury cale robi w różnych wielkościach, najpiękniejszych i najmodniejszych fasonach znany ogólnie Fotograf F. ZJAWINSKI Polski Fotografista DWIE GALERIE: 322 5th ave. 332 8th ave. McKeesport, Pa. Homestead, Pa. Niewidomi i Głusi Wyleczeni! SLEPOTA: Zafoki, błonki, tęczaki na oczach, ropie nie oczu, choroba nerwu wzroku i inne słabości, pow. długie ślepoty, leczymy bez bólu, bez cieczi. Nawet, jeżeli inni okuliści uznali cie za nieuleczalnego, nasi słynni specjaliści zapewniają, że dopóki jest choć trochę wzroku, dopódy jest nadzieja. Leczymy bez bólu, bez bólu i bez niebezpieczeństwa. Oczy Zwężone prostujemy bez bólu i bez bólu. GUICHOTE I KATAR nie można wyleczyć, dopóki nie usunie się ich przyczyny. Śmiało 100 wypadków głuchoty pochodzą z kataru, — a my za pomocą naszego sposobu elektrycznego absorbującego leżymy całkowicie i najgorzej wypadki. STATE INSTITUTE 720 Penn Ave. Pittsburg, Pa. Dr. L. Rosedale. GODZINY: Od 9-tej rano do 7-tej w tygodniu — i od 9 rano do 5 po poł. w niedzielę

G. S. TARKOWSKI HURTOWNY SKŁAD WIN - WÓDEK - LIKIERÓW - - PIWA - - krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg. Czyś bogaty, czyś chudzi. Jeśli potrzebujesz wina, Piwa albo gorzalki. Na wesela lub na chrzestny. Nie chroć po to do obcego. Lecz kupuj to u swojego, Kazimierza Tarkowskiego! On da towar pierwszej klasy. W cenie niskiej na te czasy. Towar ma importowany. Lub w tym kraju wyrobiony. Miary dobrej nie żądają. Każdego grzechnie przyjmuje. Kto wiech trunków potrzebuje. Niech u niego je kupuje. Popierajcie więc swojego Kazimierza Tarkowskiego. 2824 Penn av., Pittsburg, Pa. Phons: Bell 458 Fisk. P. & A. 3 Lawrence

Uczcie się po angielsku! Możemy was nauczyć przez pocztę w krótkim czasie po angielsku mówić, czytać i pisać. Chcemy was przekonać i posyłamy wam jedną próbę dla doświadczenia. Piszcie dziś i adresujcie: „SZKOŁA POLSKO-ANGIELSKA” 712 W. 18th St., Hill Station, CHICAGO, ILL.

DOBRE TRUNKI W SALONIE J. Drozińskiego 3119 BRERETON AV.

Smith Bros. Złozone w r. 1864. Złozone w r. 1864. Czystość i Farbieńie Ubrań Najlepiej urządzone Zakład w mieście. Robotę wykonujemy w 5 godzinach. Warsztat i Biuro: Garsen ul. róg 9-tej. Bell Phone 12 Hemlock - P. & A. Phone 12 South. INNE BIURA: 128 Fourth Ave. — Bell Phone 2775-R Court 1623 Fifth Ave. 1510 Centre Ave. — Bell Phone 1048-L Grant 1600 Carson Street.

JEDYNA POLSKA APTEKA NA SOHO. J.V. BROSKY, Ph. 6. 2214 FIFTH AVE. Wypielamy recepty wszystkich lekarzy bez względu akuratanie i po umiarkowanej cenie. Mam na składzie wszystkie lekarstwa tak tutejsze jak i europejskie wszystkie tygocne sił pierwszorzędnej apteki. Nie zapomnijcie odwiedzić.

ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.

Niemczenie przez kościół. Z Wielkich Trąbek (diecezja chełmińska) piszą do „Gazety Gdańskiej”:

Język polski na polskich wiecach zawodowych zakazany.

Powołując się na rozporządzenie pruskiego ministerstwa spraw wewnętrznych, że prezesi rejencyjni mają prawo dopuścić według swego uznania także język nie niemiecki w obradach zebrań publicznych, postawił zarząd „Zjednoczenia Zawodowego Polskiego” w Westfalii, imieniem robotników polskich zatrudnionych na obczyźnie, do prezesów rejencyjnych w Arnshergu, Monasterze i Duseldorfe, wniosek o dopuszczenia języka polskiego do obrad na polskich zebrań zawodowych...

Poznań.

Dnia 25go Czerwca przybyli do Poznania delegaci związku niemieckich drukarzy z niemieckich drukarskich spółek zawodowych na ogólny zjazd. Na ich przyjęcie powiewały liczne niemieckie chorągwie i urzędowo wieczorem uroczysto powitalną na sali ratuszowej, iluminując orla przy wchodzie do ratusza. Około godz. 12 w nocy zainstnowali uczestnicy patriotyczne pieśni, jak „die Wacht am Rhein”, i „Deutschland ueber Alles” przy dźwiękach tręb i rogów tak głośnych, iż je aż na ul. Zamkowej dosłyszano. Te wielce podpadające demonstracye w ratuszu, który w równie przynajmniej mierze należy do obu tu „żyjących” narodowości, zwabiły — chłodzącą się po upalnym dniu spacerem publiczność. — Młodzież przeważnie obu narodowości i gawiedź uliczna zgromadziła się około „żydowskiego pałacu” na narożniku Rynku i ul. Żydowskiej i Szerokiej, a podniesieni manifestacyjnymi „lidrami”, zaśpiewali polskie pieśni „Boże coś Polskę” i „Z dymem pożarów”. Dwa obecni policjanci usiłowali tłum rozpedzić, co im się jednak nie powiodło. Zarekwirowali więc pomoc, która się zjawiała w osobach kilku nastu policjantów z komisarzem rewirywym p. Kugasem na czele. Policja zawezwała tłum do rozjeżdżenia się i zaprzestania śpiewów. — Gdy tłum nie ustępował i rozpaczał się zgiełk i hałas, policja dobytymi pałaszami wyparła go na ul. Żydowską, gdzie przyszło do bijatyki, w toku której aresztowano i pocięto pałaszami kilka osób. — Aby oddać wierny obraz sytuacji dodamy, iż pewien jegomość w cylindrze odezwał się: „Zakażcie tym tłum w ratuszu śpiewać, to i tu przestaną”. Jedna osoba otrzymała ciężkie cięcie w głowę, jakiś czeladnik blaehnerski zanucił: — „Jeszcze Polska...” i otrzymał ranę w rękę. Wykazało się na głównym odwachu policyi, że był to Niemiec, któremu ta śpiewka się „podobala”. Około godz. pół do tej nadejści patrol wojskowy z odwachu, składający się z 8 chłopów celem usmierzania „polskich rewolucjonistów”, — nie przyszedł atoli już do akcyi.

Ucieczka więźnia.

Niebezpieczny wlamywaniec i złodziej niejaki Jeruszewek, który ma być sprawcą rozmaitych włamań i kradzieży popelionych w Krotoszynie, Ostrowie i Poznaniu udał chorego na umyśle, wskutek czego umieszczono go w lazarecie miejskim w Krotoszynie, aby jego stan umysłowy zbadać. Przed kilkunastu tygodniami czmychnął J. podczas transportu na sąd, rzuciłszy wiadomościom go żandarmowi tabakę w oczy. Po dłuższym czasie pochwycono go znów w Poznaniu i odstawiono do więzienia w Krotoszynie. Obecnie w nocy z wtorku na środę uciekł więzień z lazaretu.

Wielkich Trąbek (diecezja chełmińska) piszą do „Gazety Gdańskiej”:

Pierwsze kroki w celu wywłaszczenia.

„Dzien. Pozn.” dowiadyuje się z zupełnie pewnego źródła, że komisarze obwodowi w powiecie wrzesińskim rozsyłają obywatelom — ziemskim formularze statystyczne dotyczące odnośnego majątku, z wezwaniem do wypełnienia. Formularze te noszą nagłówek komisji kolonizacyjnej i mają objaśnić ją, ile za ów majątek przy wywłaszczeniu zapłaciłby musiano.

Do wypełnienia takiego formularza nikt zmuszonym być nie może, a tak ze względu materyalnych jak i politycznych, należy odmówić wypełnienia, do czego nie ma się żadnego obowiązku.

Inowrocław.

Więzień w Inowrocławiu opuścił dnia 24go czerwca po odsiedzeniu dwumiesięcznej kary p. Fr. Domalska z Łojewa, która podczas strajku szkolnego przyciemniała dzieci z Szarleja i Sikorowa, które na mrozie i o głodzie wychodziły przed szkołą na jej otwarcie, by po południu odsiadywać karę. Pani Domalska dzieci nakarmiła i trzymała w ciepłym pokoju, czem naraziła się władzom. W tym czasie otrzymał nauczyciel Duczmal list anonimowy, o którego autorstwo posądzono p. Domalską, którą skazano na więzienie.

Niebezpieczna gra dla dzieci!

Dnia 24go czerwca stał w Gnieźnie przed kratkami izby karnej literat p. Józef Choiczeński z Gniezna, oskarżony o podburzenie do gwałtów. Zbrodni tej dopatryła się prokuratora — jak pisze „Lech” — w wydanej przez p. Ch. grze dla dzieci p. n. „Lech”, polegającej na tem, że grający za — mniej lub więcej korzystne rzuty kostkami cofają się, względnie posuwają naprzód. Na polach zaś są wypisane albo zdarzenia z historii polskiej, albo nazwiska sławnych mężów i uczonych, jak naprzykład Kopernik albo wreszcie zbawienne nauki, jak zachęta do pracy, oszczędności itd.

Prokuratora znalazła 12 pól z napisami, które jej się nie podobaly i na których oparla oskarżenie. Obrońca oskarżonego p. mec. Karpiniński z Gniezna dowodził, że p. Ch. nie więcej nie miał na celu, jak kształcenie i zachęta młodzieży do pracy, a użył do tego formy gry. O podburzaniu do gwałtów mowy być nie może, bo o zbrojnym powstaniu żaden Polak, a nawet najgłupszy z głupich dzisiaj nie pomyśli.

Zresztą gra ta, której pierwsze wydanie wyszło w roku 1873, przez 30 lat bywała bezkarnie rozszerzana, dopiero w roku 1905 wytożono no wydawcy proces, który się skończył zasądzeniem. Oskarżony zmienił wówczas przy świeżem nakładzie niekiedy napisy, — lecz i to prokuratorowi nie wystarczyło.

Sprawa p. Ch. była nawet przedmiotem obrad parlamentarnych z okazji interpelacyi nad sławetnym paragrafem 130. Wówczas — wszyscy mówcy potępiłi stosowaną i zasądzenie sądów i polecieli zmianę owego paragrafu.

Obrońca dowodzi dalej, że w wspomnianych historycznych nie może być żadnego podburzenia do gwałtów, lecz przeciwnie, w napisach niektórych, jak n. p. nieszczęśliwe powstanie w roku 1863 itp. oraz w zachęcie do pilności i wytrwałości, należy raczej widzieć dążenie do uspokojenia ludności i skierowania jej na drogę pracy i oświaty.

Mimo tak świetnej obrony, popartej cytacjami ze stenograficznych zapisków obrad parlamentarnych, potępiających stanowczą na ciągną interpretacyę par. 130, sąd uznał oskarżonego winnym i skazał go na 200 marek grzywny, konfiskatę ostatniego nakładu, — zniszczenie płyt, kliszów itd. Prokurator żądał nawet 300 marek. W uмотowywaniu wyroku do wodził sąd, że gra jest tego rodzaju, iż w dzisiejszych naprężonych stosunkach narodowościowych — zdolną jest podburzyć do gwałtów. Mianowicie zarzeka grze, że w samym środku znajduje się, w dodaniu

tku wielkich rozmiarów, korona polska, na której się gra kończy. Korona polska ma być więc ostatecznym celem dążeń narodu polskiego.

ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

Teatr ludowy w Warszawie.

W byłym zwierzyńcu za Żelazną bramą znany dyrektor trupy prowincjonalnej, p. Józef Puchniewski, zamierza otworzyć teatr ludowy. Projekt zastępuje na szcze re poparcie.

Ohydne morderstwo.

Straszne morderstwo wstrząsnęło całą okolicą pod Drobinem w Plockiem. Rządca majątku Milewka, należącego do p. Ludwika Kwiatkowskiego, p. Jan Marysza, wyszedł w pole dozorować parobków, rozrzucających nawóz i, kiedy zaczął strofować jednego z nich ten w odpowiedzi rzucił się na niego z widłami, a gdy rządca zaczął się bronić kluczami, dwaj pozostali parobcy wyciągnęli klucze z wozu i wszyscy trzej rzucili się na rządę i zamordowali go w sposób straszliwy. Podobno była to z góry uplanowana zemsta. — Zabity, młody jeszcze człowiek, osierocił żonę i kilkoro dzieci. — Zabójców aresztowano.

Wycieczka włościańska.

Dnia 26go czerwca rano wyjechało do Lipna około 70 włościan z prawej strony Wisły, którzy zgromadzili się w Warszawie w celu wspólnej wycieczki. Po drodze — przyłączyli się do nich włościanie z lewej strony Wisły, tudzież mnóstwo drobnych gospodarzy z Plockiego. Jako przewodnik i informator pojechał p. Włodzimierz Bzowski, redaktor „Przewodnika Kółek i Spółek Rolniczych”.

Wybuch bomby.

Dnia 26go czerwca o godzinie 10 wieców, rozległ się głośny huk w okolicach ulicy Dzikiej i Nalewek. Jak się okazało, huk ten spowodowany był wybuchem bomby w obrębnym domu o dwóch frontach od ul. Dzikiej 6 i od Nalewek 12. — Wybuch nastąpił na III piętrze przed mieszkaniem syna właściciela domu, p. Beniamina Szpilreina. — Bomba siłą wybuchu uszkodziła klatkę schodową, wybiła w niej wszystkie okna oraz drzwi prowadzące do mieszkania p. Szpilreina. Poza tem bomba nie zrobiła większego spustoszenia. — Na miej sce wybuchu przybył komisarz 4go cyrkulu z policjantami. Właściciel domu p. Szpilrein przypuszcza, że stał się ofiarą pomyłki terorystów.

Tajemnice szpitalne.

Żargonowy „Hlajt” rozpoczął druk szeregu artykułów, odkrywających tajemnice i niesłychane nadużycia, jakie się praktykują w szpitalu służby szpitala żydowskiego w Warszawie. Gdyby dziesiąta część tego opisu była prawdziwą, byłaby to już straszna proposita e-popeja. Wszakże szczegóły podane są z taką ścisłością, że trudno im nie wierzyć.

Między innymi okazuje się, że w szpitalu rządzi jakiś „prostak”, „czerywny (rudy) żydek”, oraz szewe, którego żona jest posługaczką. Wyższy chorých oraz domaganie się łapówek jest po mistrzowsku zorganizowane. Poza tem istnieją na ul. Dworskiej, obok szpitala potajemne szpitaliki, do których „organizacya szpitalna” wyprawia różnych chorých, żeby ich jeszcze bardziej wyżytkować. Gazeta wydrukowała już sześć dużych artykułów i jeszcze nie skończyła swego opisu.

Wyższe kursa żeńskie.

Wyszły nowe przepisy z druku o przyjmowaniu słuchaczek na wyższe kursa żeńskie. Kurs liczą 3 wydziały: historyczno-filologiczny (z oddziałami: historycznym, germano-romańskim i słowiańskorojskim), prawny i fizyko-matematyczny (z oddziałami: biologicznym, fizyko-hemicznym i mtematycznym).

Wydział medyczny będzie w tym roku funkcyonował zupełnie samodzielnie i wykłady będą prowadzone w specjalnym, własnym lokalu.

Czas płacić za „Wielkopolanina”.

Złagodzenie kar.

Skazanym na śmierć przez powieszenie za udział w zamachu na życie general-gubernatora warszawskiego Skalhona, Zofii Owczarkównie i Wandzie Ostrowskiej, karę tę zamieniono na dożywotnie ciężkie roboty.

Wycieczka rolników.

Wycieczka rolników do Danii i Szwecyi wyruszyła z Warszawy w sobotę dnia 27go z. m. — W charakterze sekretarza referenta uczestniczy w niej literat i publicysta, p. Ludwik Włodek.

Zatwierdzenie wyroków.

Dnia 26go czerwca general-gubernator warszawski zatwierdził wyrok warszawskiego sądu wojennego, skazujący na śmierć Protalego Kruczka i Aleksandra Tybla za zabójstwo w r. z. komisarza policyjnego, Zubkowskiego. Skazanym w tej samej sprawie na — śmierć: Jerzemu Garbovskiemu, Zdzisławowi Szenkowi, Maryanowi Muszalskiemu, Julianowi Łuszczyskiemu, Kazimierzowi Krysiękiemu i Kazimierz. Chmieleckiemu karę tę złagodźono na bezterminowe roboty ciężkie.

Nowa świątynia.

Ministerjum zatwierdziło projekt budowy nowego kościoła katolickiego w Warszawie pod wezwaniem Niepokalanego Poczęcia Maryi Panny. — Członkami komitetu mianowani zostali: ks. Skimborowicz i adw. Dworzaczek.

Walka z katolicyzmem.

Dla skuteczniejszej walki z katolicyzmem synod prawosławny — postanowił w eparchiach prawosławnych kraju zachodniego oraz — przy eparchii chełmskiej utworzyć przy konsystorzach komitety misyjne. Zadaniem takich misyonarzy będzie objeżdżanie zagrożonych parafii, wygłaszanie tam ukazi w celu nawrócenia odpadłych od prawosławia. Dla współdziałania misyonarzom po parafiach będą utworzone kółka misyjne.

Wianki.

„Wianki” odbyły się dnia 23go z. m. na Dynasach. Zabawę tradycyjną urządziło Towarzystwo wioślarskie. Śpiewali: „Lutnia” i „Duda”. Publiczności zgromadziły się tłumy.

Wyroki śmierci.

Wezorał sąd wojenny skazał na karę śmierci przez powieszenie Bolesława Dzięzińskiego i Zygmunta Balendę za zrabowanie w fabryce Zylinderblata w Białymstoku 230 motków przędzy.

Obrona.

Mińskie bractwo prawosławne zainicjowało zjazd wszelkich — braetw w Mińszczyźnie, mający odbyć się w dniach 1—3 lipca r. b. Celem zjazdu jest wypracowanie środków „obrony” przed katolicyzmem i polonizmem, zagrażającym ludności prawosławnej i państwu z dnia na dzień coraz silniej.

ZIEMIE POLSKIE POD AUSTRYAKIEM.

Niezwykły wybuch ropy.

W Tustanowicach pod Boryslą wtem podczas wiercenia szybu nastąpił tak gwałtowny wybuch ropy, że nie zdołano jej nawet wyciągnąć i płynie ona rawa mi do potoka i na pola. W odległości 1go kilometra wszystko ropą zalane. Sprowadzono 50 ludzi którzy spływali z ropy, by powstrzymać dalszy rozlew ropy, a 5 pomp wtaacza ją do zbiorników, by choć część zużytkować. Nagły ten wybuch uważały się powinno za znakomitą zdobycz, bo w jednej chwili przybyło tyle ropy — w rzeczywistości jednak wywołało obniżenie ceny na ogół właśnie skutkiem tego nadmiaru. — Szyb skąd ta ropa trysnęła tak potężnym strumieniem, należy do spółki berlińskiej.

Wobec grożącego niebezpieczeństwa pożaru, bo od lada zapalki, rzuconej do płynącego potokami ropy, spłonąć może cały Boryslaw, przybył namiestnik Bobrzyński na miejsce i zatrzymał się na dalszych 5 dni. Sprowadzono tam 2 kompanie pionierów, by kopali doły w ziemi na zbieranie ropy i spychali

walę ochronne. Na te roboty przeznaczył namiestnik 50,000 koron doraźnej pomocy. Zdołano już oprowadzić dalszy wpływ ropy, wprowadzić z początku poszło na marne ropy na 300 cystern, która spłynęła do rzeki. Ale teraz uratowano już przeszło 1200 cystern, tak, że berlińscy właściciele tego szybu mimo znacznego obniżenia się cen, przecięć mają jeszcze po kilkanaście tysięcy dziennego dochodu. — Natomiast straty są znaczne na polach sąsiadujących z szybem „Oil City” — zasiewy daleko na okół od szybu zniszczone zostały. Wszystko pokryte grubą czarną warstwą ropy, nawet drzewa nie uratowały swej zieleności. Ten niezwykły wybuch ropy dziwnym zbiegiem okoliczności zeszedł się z ważną sprawą z tejże samej dzielnicy, która sprawiła przesilenie naftowe, korzystne prawdopodobnie dla właścicieli szybu. Czynniki oni mianowicie starania, aby rząd pobierał od nich ropę na opał do poruszania lokomotyw kolei żelaznych. Chodziły w tym celu deputacye rafciarzy do ministrów we Wiedniu, jeden z tamtych znów, minister kolei, przybył sam do Boryslawia; rozeszła się nawet pogłoska, że rząd już postanowił zakupno 30.000 wagonów ropy — pokazało się jednakże, że jeszcze sprawa nie załatwiona ostatecznie, bo przeszkadzają jej potężni tak zwani „baronowie węgla” tj. właściciele kopalń węgla, dotychczas dostarczający węgla do lokomotyw, którzy by przez to naturalnie stracili duzo.

Wielki Pożar.

Wielki pożar wybuchł we wsi Lisiejamy (powiat Cieszanów) — podczas nabożeństwa w kościele i cerkwi i w przeciągu niespełna dwóch godzin, zniszczył 51 gospodarstw. Pożar byłby zniszczył ze względu kierunku wiatru jeszcze conajmniej 50 gospodarstw, gdyby nie energiczna i skuteczna akcja ratunkowa zapomożę sikawek z gmin sąsiednich. Pogorzelcy w liczbie przeszło 300 osób pozostają bez chleba i chleba w najgorszej nędzy.

Nieszczęśliwe wypadki na kolejach.

Na stacyi kolejowej w Brodach w czasie przetaczania wagonów do stał się pomiędzy dwa wozy przesuwaez, Bronisław Konwicki i został przygnieciony na śmierć. — Na plaeu stacyjnym w Rzeszowie przejechał pociąg 20 letniego parobka Kazimierza Luteckiego z Ruskiej Wsi.

Ofiara łatwości.

Na niezem tak człowiek głupio nie traci, jak na łatwości swojej własnej i dopiero kiedy się raz poparzy, wówczas dmucha na zimne. A chłop nasz to już łatwy jest do schwywania i sieć, jak tylko kto mu zaimponuje, narozpowiada o zamorskich cudach — zaraz uwierzy na słowo, nie zastanawiając się głębiej i nie żądając dowodów. — Tak zdarzyło się niedawno w Przemysku. We wsi Popowice mieszka gospodarz Rusin Iwan Derewlany, którego syn wyjechał do Ameryki. Dowiedziała się o tem jakaś oszustka i przybyła umyślnie do Derewlanego, przedstawiając mu się jako synowa z Ameryki. Zaczęła opowiadać jako to się z nią syn Derewlanego ożenił, jak postanowili odwiedzić ojca, ale zabrakło im pieniędzy, — gdyż w drodze zgubili 900 koron i teraz nie mają za co wykupić rzeczy, znajdujących się w dworcu w Krokowie, gdzie też przy nich został mąż jej, a syn Derewlanego. — Łatwowierny gospodarz uwierzył we wszystko, dał „synowej” 120 kor. i wysłał z nią jeszcze 2 fury po te niby rzeczy. Przemysła na dworzec. Tu sprytna oszustka, korzystając z nieuwagi parobka, zniknęła, zabierając natURALNIE ze sobą pieniądze — fury i konie zostały.

Jeżeli jeszcze nie wiedział, że drukujemy zaproszenia weselne e-leganckie, szybko i po umiarkowanej cenie, to przyjdź się przekonać. Nikt nie jest w stanie dorównać naszej drukarni, bo mamy ludzi fachowych.

— Jeżeli jeszcze nie wiedział, że drukujemy zaproszenia weselne e-leganckie, szybko i po umiarkowanej cenie, to przyjdź się przekonać. Nikt nie jest w stanie dorównać naszej drukarni, bo mamy ludzi fachowych.

Czas płacić za „Wielkopolanina”.

Jedyna Polska LECZNICA w Pittsburgu. Wybadaniu chorých pomocne nam są kosztowne maszyny i instrumenta, jak n. p. Aparat do leczenia Reumatyzmu, Neuralgii, Bolów w kościach itd. Lecznica nasza zaopatrzona jest we wielki zapas najrozmaitszych lekarstw zawsze czystych a świeżych, a więc skutecznych. Jeżeli potrzebujecie porady lekarskiej, zwróćcie się do nas z całym zaufaniem, bośmy wasi Rodacy. Na listy w okolicy odpowiadamy natychmiastowo. Leczymy niezawodnie: CHOROBY KOBIECE, upławy, bóleści i ból w krzyżach. CHOROBY SKÓRNE, krosty, wyrzuty, zapalenie, puchlinę, świerzby, ogarnękę itd. CHOROBY GŁOZ, uszów, nosa, krtani gardłowej, gardła i jamy ustnej. CHOROBY wewnętrzne, płuc, początek suchot, wyleczymy zupełnie. CHOROBY sercowe, jako to: bicie serca, raptowny przestach, kółki w piersiach itd. KAMIENIE na watrobie, reumatyzm, bóle głowy pochodzące z różnych przyczyn. CHOROBY nerwowe, wyleczymy zupełnie. CHOROBY pęcherza, ciężką urynkamiennie w pęcherzu, zapalenie nerek, zakażenie żółdki. CHOROBY żółdkowe, niestrawność żółdki, bóleści w dołku nad żółdkiem, bóleści w żółdki wyleczymy zupełnie i taką metodą, która jest znana tylko je dymie nam, dlatego, że mieliśmy duże praktyki i wykuraliśmy tysiące osób. CHOROBY zaraziowe, choroby sekretne, zakażenie krwi wyleczymy sumiennie i tanio. CHOROBY skrofuliczne i inne wyleczymy gruntownie. Przyjdźcie i przekonajcie się. Adres nasz jest: EUROPEJSKIE SANITARIUM 3613 Penn ave. Pittsburg, Pa.

Przyjdźcie i przekonajcie się. Adres nasz jest: EUROPEJSKIE SANITARIUM 3613 Penn ave. Pittsburg, Pa.

Rok założenia 1889. Otwarte dzień i noc. A. DRAZEWIECKI Polski Pogrzebowy. Własne Nowe POWOZY na wesela, chrzciny, pogrzeby itd. Dostarczam żywych KWIATÓW na wesela, pogrzeby itd. Tramny po Najniższych Cenach. 2317 Penn Avenue. 125 S. 15th St. S.S. Bell Tel. 721 Grant. P. & A. Tel. 4331 M. Bell Tel. 28-L Hemlock P. & A. Tel. 492-U S. S.

Najlepsze Pierścionki Ślubne na Kuli Ziemskiej. Wszystkie Ślubne Pierścionki, jakie mam na składzie, są robione na moje zamówienie, dlatego gwarantuję je jako najlepsze a po najniższych cenach w mieście, bo od \$3.50 i wyżej. C. E. SNYDER, 3711 BUTLER UL. Skład otwarty w sobotę wieczorem.

WÓDKA. My sprzedajemy więcej Wódki wprost konsumentom jak wszelkie inne destylarnie lub składki wódek w Ameryce. Przy czynnego jest to, że dostajecie od nas łową czystą, prawdziwą, niefałszowaną po cenach jak inni dostawcy. Jeżeli towar nie jest zadowalający, prosimy go zwrócić, a my pieniądze wam napowrót zwrócimy. Do każdego zamówienia wynoszącego \$5.00 lub więcej, my opłacamy fracht lub Express na rachód aż do Chicago, lub na wschód aż do New Yorku. Poza miejscowości wyżej wymienione opłacamy fracht i Express od zamówienia na \$10.00. Pieniądże można wysłać przez pocztowy lub Express Money Order lub w rejestrowanych listach. Kilka cen podajemy poniżej: Za Galon Czerwona lub Biała Wódka \$1.50 Rum \$2.00 Torkol lub Sliwówka \$2.50 Czerwone lub Białe Wino \$1.00 W lepszych gatunkach wyżej. Piszcie po naszym spec cenniku. Mopps Forst Co. 200 Smithfield Str., Cor. 2-nd Ave Pittsburg, Pa.

WIELKOPOLANIN
 PUBLISHED EVERY THURSDAY BY THE
 POLISH PRINTING AND PUBLISHING CO.
 Adv. C. TOMASZEWSKI, President & Treasurer.
 L. MACHNIKOWSKI, Managing Editor.
 56-22nd St., Pittsburg, Pa.
 C. D. & P. T. TELEPHONE, 2363 GRANT.
 P. & A. TELEPHONE, 2306 MAIN.

„WIELKOPOLANIN”
 tygodnik poświęcony sprawom Polako-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce
 WYCHODZI W KAŻDY CZWARTEK.

Wszelkie korespondencje adresować należy:
 „WIELKOPOLANIN”
 56-22nd Street, Pittsburg, Pa.
 Wszelkie przesyłki pieniężne adresować:
 POLISH PRINTING AND PUBLISHING CO.,
 56-22nd Street, Pittsburg, Pa.

PRENUMERATA:
 Rocznie w Stanach Zjednoczonych... \$1.50
 Po za oceanem Stanów Zjednoczonych... \$2.00
 Pojedynczo numer... 5 c

ENTERED AT THE PITTSBURG POST OFFICE
 AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

UWAGI.

Go to będzie dalej!...

Lotrzy i rozbójnicy finansowo-przemysłowi, którzy trzęsą przemysłem i politykierzy Stanów Zjednoczonych, posuwają się dziś w swej wściekłej bezczelności za daleko! — Oto blisko rok temu podczas największego dobrobytu „prosperity”, aby uczciwyszym i sumienniejszym urzędnikom kraju pokazać, że ciż urzędnicy nie są w stanie ukrocić zbójczego łajdactwa tych trustowców, magnatów, — owi trustowicze, magnaci zniszczyli ów dobrobyt, ową „prosperity” w jednym tygodniu i fabryki zamknęły, kapitały schowali i nastąpiło ogólne bezrobocie i bieda, trwające już niemal rok cały! Nieliczne zarobki, i to okrojone, wypłacali niezlicznym robotnikom, nie pieniądźmi, lecz własnymi, trustowymi kwitkami, co się nie praktykowało nawet za czasów pańszczyzny!

Fabryki wszystkie, cały przemysł i wszelki towar, wszystkim potrzebny, wszystko to znajduje się w rękach trustu lub trustów. Owi trustowicze zamknęli minionego lata fabryki i warszaty, zarobek robotnikowi umniejszyli, — lecz równocześnie podwyższyli cenę na swoje wyroby, na swój towar, na żywność i na wszystko bez czego robotnik obejdzie się nie może.

Z początku jeszcze ludzie mieli jakieś takie zasoby, lecz przez catoroczny prawie czas bezrobocia zasoby te robotnikom się wyczerpały.

Później, przed kampanią wyborczą zaczęto po gazetach przebąkawać że czasy się poprawia, jeżeli ogół postawi się rozumnie podczas kampanii wyborczej; — później gazety amerykańskie, prawie wszystkie zostające na żołdzie magnatów trustowych, zaczęły wmawiać w ogół że czasy już się poprawiają i że poprawia się napewne od pierwszego lipca, a szczególnie po politykierskich konwencyach. I dziś jeszcze, kto się zadawania samemu wiadomościami z angielskich gazet, a nie wejdzie między lud robotczy i nie wsłucha się osobiście w to, co lud robotczy mówi, — ten zaprawdę mniema że ów dobrobyt, — owa oślawiona „prosperity”, już powróciła, że roboty huk i że zarobki każdy ma świetne!

Tymczasem w rzeczywistości jest inaczej! Dotychczas, nietylko że roboty nie ruszyły znacznie, lecz jeszcze słychać że zarobki mają robotnikom magnaci poobcinać!

Słychać że przed listopadowymi wyborami roboty nie ruszą się znacznie, — nauceńże dziś przekonano się można, — że jeszcze największą część bezrobotnych nie dostała pracy, a na dobitkę tego wszystkiego, ceny żywności ciągle idą w górę, idą w górę, bo szrubują je w górę magnaci trustowicze, którzy całym przemysłem i wszystkim towaram w Stanach Zjednoczonych owładnęli!

Oto czasy gorzej od czasów pańszczyznianych!

Co to będzie dalej?!

Podrozenie frachtu kolejowego.
 W Ameryce, gdzie tylko mogą, na każdym swym towarze podwyższają ceny, albo ubocznie, albo wprost, — pośrednio lub bezpośrednio! Czynną to nawet teraz wobec bezrobocia i niedzi!

Wielki podwyższenie cen do przodu wycierają dzienniki amerykańskie, a mianowicie, że zarządki wiatu linii kolejowych, znów się

spiknęły przeciw ogółowi i postanowiły podwyższyć opłatę od przewozu towarów (fracht) o 10 centów na dolarze! Podwyżka ta ma nastąpić z 1ym dnia miesiąca października. Oto więc znów podwyżka wprost bezpośrednio, na cenach przewozu od wszelkiego towaru, która ubocznie, pośrednio, spowoduje podwyżkę cen wszelkiego towaru, gdyż jeżeli kupiec będzie musiał płacić większy fracht, to też będzie musiał podnieść cenę na samym towarze dla swoich kupujących (kostumerów). Będzie więc musieli drożej płacić za żywność, odzienie itp.

A że podwyższona zostanie cena frachtu i od materiałów budowlanych: drzewa, żelaza, stali, cegły itp. — więc budowniczo-kontraktorzy będą musieli żądać więcej za budowanie domów; — z tego powodu właściciele domów będą musieli podwyższyć komorne (rent) na mieszkaniach i na kupieckie składy!

Tym sposobem ubogi robotnik będzie musiał płacić większe komorne (rent) od mieszkaniach, — a że i sztorniey (kucpy) będą musieli płacić zwiększony rent (komorne) od sztorów czyli składów kupieckich, więc aby to odbić na kostumerach (odbiorcach) będą musieli ustanowić i drugą podwyżkę cen za żywność, odzienie itp. towar, niezbędny i dla najbiedniejszego!

Oto jak magnaci trustowicze umieją trafić wprost do kieszeni uboższego, robotczego ludu!

Trust np. drzewny, węglowy, zbożowy itp. nie dołoży z własnych milionów ani centa na zwiększoną cenę frachtu od swojego towaru, lecz zwiększy tylko o kilkanaście centów na dolarze cenę swojego towaru, co wszystko musi ostatecznie zapłacić: nie kupiec nawet choćby najbogatszy, bo i ten podwyższy cenę towaru, — lecz całą tę podwyżkę, każdy cent tej podwyżki zapłacić będzie musiał ubogi robotnik, mający albo mało pracy, albo tak małą płacę, że już dziś z niej wyciąć trudno.

Oto postępowanie amerykańskich magnatów wobec uboższego, bezbronego ludu robotczego! — Nawet i 200 lub 100 lat temu, za czasów najczarniejszej pańszczyzny, nie był los robotnika tak czarnym, jakim jest dziś w tym wolnym kraju. Tu nie ma pańszczyzny, tu jest wolność; — tu magnaci dają robotnikowi mieszkumierania z głodu!...

Oto do czego prowadzą trusty, do czego zmierzają nowe podrozenie frachtu kolejowego!

Kompanie kolejowe obiecyły płacić swoim robotnikom, służbie kolejowej, — lecz ceny frachtu to podnoszą w górę!

Żniwa w tym roku zapowiadają się świetnie w całym kraju, lecz żywność nie stanie, bo ją wszystkie zakupyły trusty i pozwolą raczej znieść zboża i wszelakim innym produktom rolnym, a ceny na żywność nie zniżą! Oto dobrobyt! Oto „prosperity”. Wszelkiego jest pod dostatkiem, ale wszystko jest drogie, jak podczas nieurodzajów, gdyż wszystko ma trust i żdiera za to ceny głodowe!

Tylko farmer, rolnik, — nie będzie zmuszony cierpieć głodu, boć ma zawsze własną żywność wszelaką ze swej roli. — Za to bardzo liche czasy zapowiadają się dla robotczego ludności miejskiej.

Jest przeciw trustom dobra broń, rozumnie, uczciwie głosowanie na niezawisłych urzędników. — Gdybyśmy mieli uczciwych urzędników, to ci nie pozwolili by magnatom i trustom na takie rozboje ekonomiczne, — lecz dziś większa część prawodawców i urzędników jest zależną od trustów, więc dziś trusty obdzierają lud ubogi jak im się żywnie podoba.

Letniska dla polskiej dżiatwy.

Piękną myśl rzucił niedawno buffalowski „Polak Amerykański”, przy sposobności opisu otwarcia w pobliżu m. Buffalo letniska dla dzieci żydowskich, — myśl, — aby w roku przyszłym i Polacy, których tam mieszka kilka razy więcej (?) niż żydów, — mogli i chcieli urządzić i dla polskich dzieci podobne letnisko, aby ta młodzież mogła przez czas wakacyjny odetchnąć świeżym powietrzem.

W starej naszej Polsce już takie letniska istnieją od lat kilkunastu, dzięki ofiarności ludzi dbających o zdrowie wychowanie młodzieży.

W większych miastach, jak: Kraków, Lwów, Warszawa itp., w czasie wakacyjnym zbiera się codziennie dżiatwa w szkołach, z kądem pod opieką nauczycieli i nauczycielek, z własną muzyką na czele, złożoną z chłopaków, 13 do 15 letnich, udaje się gromadnie na boiska, tłumnie dla niej urzędzone, gdzie na świe-

żem powietrza bawią się radośnie i przyzwioicie aż do wieczora.

Serce się raduje, gdy się patrzy na taką kilkutysięczną armię, przechodzącą ulicami i dążącą na boisko! Z uśmiechniętych twarzątek łatwo poznać jakie to zadowolone, bo zdrowe, — a najgłówniejsze, że ponieważ są te dzieci pod nadzorem nauczycieli, — nie szery się między nimi demoralizacya (zepsucie), jak tu w amerykańskich miastach, n. p. w naszym Pittsburgu!

Zdałoby się, aby i tu u nas grono poważnych obywateli zajęło się urzędowaniem takiego letniska, potrzebnego dla naszych polskich dzieci.

Spodziewamy się, że sprawa letniska nie skończy się na tych słowach „zdało by się”, — a my na szpaltach naszego pisma poruszać będziemy częściej tę sprawę, aby nie została zawsze samem tylko marzeniem...

KORESPONDENCYE.

(Łaskawie nadesłane).

Dola redaktora polskiego pod Prusakiem.

W nr. 28-ym zamieścił „Wielkopolanin” za „Dziennikiem Związkowym” artykuł, w którym autor tegoż rozpisuje się o smutnej doli redaktora przy piśmie polskiem w Ameryce.

W artykule tym może być wiele prawdy. Ocenie tego należycie nie mogę, bo nie znam stosunków, jakie panują w dziennikarstwie polskiem w Ameryce.

Zapewnić jednakże mogę Szanownego autora, że skargi jego na złą dolę redaktorów polskich w Ameryce słabą tylko byłoby odbitką smutnego położenia redaktorów polskich w części Polski, która z woli Boga dostała się pod panowanie, a raczej ciępienie zachłannych i podłych Prusaków.

Utyksiwiana Szan. autora słabe tylko rzuciłoby światło na to, co znośnić musi redaktor polski w kraju rzekomej „cywilizacyi i kultury”.

Niechaj mi będzie wolno Szan. Czytelników „Wielkopolanina” chociaż w krótkości zaznajomić z położeniem, w jakim znajduje się redaktor polski, ten bojownik niestrudzony w walce przeciw szatańskim pachciarzom rozbewstwiionych Prusaków, w walce o najświętsze prawa ludu polskiego.

Pomijam ciężką i mozolną jego pracę, która bądź co bądź jest obowiązkiem każdego człowieka, pomijam głodowe płace, które po większej części otrzymuje za swoje trudy i mody, pomijam i brak uznania, z jakim się niejednokrotnie spotkać musi, pomijam i to, że każdy z redaktorów polskich w „kraju” ma nierozumnych nieprzyjaciół, którzy mu chleb jego czarny, zółcią smarują, — a napiszą tylko słów kilka o przykrościach, na jakie narazano bywa ze strony pruskich prokuratorów.

Jeżeli już prawdą jest, że dola redaktora polskiego w Ameryce jest smutną, to jest on zawsze człowiekiem wolnym w kraju wolności, posiada wolność słowa, wypowiedzenia swoich myśli bez ogródek, bez obaw, że go sądy amerykańskie pociągną do odpowiedzialności.

Jakże inaczej tam u panów pruskich, tych rzekomych pionierów „kultury i cywilizacyi”!

Siedzi oto biedny redaktor — aby użyć słów autora artykułu z „Dz. Związkowego” — zgryzty we dwoje nad biurkiem redakcyjnym i wyciąga móżg, jakby to najlepiej pocieszyć nasz ukończony, a pod knutem pruskim cierpiący lud polski, jakby go zagryźć ciepłym wyrazem do dalszej walki z zaciętrzewionym prusakiem.

I — oto pod wpływem miłości, jaka gorze w sercu jego do świętej sprawy, padł na papier wyraz, który rozpalil duszę ludu polskiego, który jednakże okropną zgrozą przejmie prokuratora pruskiego.

Redaktor czyta raz jeszcze, co był napisał, i ów wyraz ciepły zaczyna go niepokoić. W duszy widzi już zaperzoną i siną twarz z gniewu prokuratora pruskiego. Nie dba jednak o to i gorętsze zachęcenie do walki z odwiecznym wrogiem rzucil pomiędzy lud polski.

Stało się!

Ubiegają trzy do czterech tygodni! Redaktor dawno zapomniał, co był kiedyś napisał, ale nie zapomniał o nim prokurator pruski!... To zachęcenie gorętsze, niejednokrotnie w rzeczywistości, jeden jedyny wyraz ciepły, toć to przeciwieństwo chłodna zbrodnia ze strony redaktora polskiego.

Wieg następują przesłuchany, potem sąd, a nakoniec wyrok zapewnienia biednemu wojownikowi o dobro ludu polskiego, dłuższe lub krótsze wolne pomieszkanie i wikt za krata-mi więzienia krzyżackiego.

A pozal się Boże co to za „gościnność” u tych prusaków!

Dał mi już prokurator pruski kilka razy sposobność poznania onejże „gościnności”, niechże mi więc będzie wolno słów kilka o niej napisać.

W jednym z procesów o obrazę krzyżaka podyktowano mi sześć tygodni więzienia.

Był maj, gdy się stawić musiał do dyspozycyi dozorey więziennego. Cała przyroda znajdowała się w pełnym rozkwicie i przedurczy zapowiadał się dzień, gdy pewnego poranku stanął u furty więziennej. Ręka nie chciała się jakoś podnieść, aby pociągnąć za dzwonek. Wolność, choć względnej, człowiek pozbywa się z ciężkim sercem.

Twarda jednak konieczność kazała mi o wszystkim zapomnieć. — Niebawem też za furty głos dzwoneka oznajmił nowego przybycia.

Nadszedł dozorca! Człowiek, który na pierwszy rzut oka zdradzał bezgraniczną rubaszność i głupia-niczem niewyrozumiały butę.

Gdy tylko przestąpił próg owego przybytku niewoli, kazał mi dozorca i to w sposób bezwstydnym, zdjąć kapelusz, tak, jakobym wszedł do kościoła. Gdyż to na pierwsze zawezwanie nie uczynił, dozorca, dawniejzy czeladnik rzeźnicki, wytłumaczył mi bardzo „uprzejmie” (ażebys szezeł z taką uprzejmością!) że odtąd jest on moim panem i że go odtąd jako takiego słuchać muszę.

Nie chcąc basty drażnić, usłuchałem. Poszedł zatem kurytarzem naprzód jak król, dzwoniąc kluczami, a ja biegł za nim, jak pies, jak niewolnik.

Wprowadził mnie następnie do celi, w której przyjmował więźniów i tu przystąpił do procedury, która mi do śmierci pozostanie w pamięci.

Kazał mi się rozebrać. Gdyż zdziwiony zapytał: w jakim celu, odrzekł oburzony, że ma obowiązek obejrzeć każdego więźnia, czy nie przyniósł ze sobą pewnego rodzaju „robaczek”, których pełno znalazł można w kozackich lub tatarskich kozłachach.

Chcąc nie chcąc, musiałem woli jego zadość uczynić, — chociaż krew uderzyła do głowy, a pięść się zaciskała.

Gdy zaś onych specyatów u mnie nie znalazł, zaprowadził mnie na koniec krążanku i tak mi gotemu jak Adamowi w raju, podawał części drelichowego ubrania, które odtąd nosić miałem.

Wtem mi stąd ni zowąd — prosię się nie dziwić, — bo działo się to w Prusach — nadeszła żona tegoż dozorey i z jakąś dziwną znajomością rzeczy ogłądała mnie od stóp do głowy.

Widząc moje oburzenie, uśmiechnęła się, rzekłszy, toć to nie złego i odeszła.

Nareszcie przybrano mnie w mundur areztancki, jak zwykłego zbrodniarza i zapakowano do celi. Strawa, którą nam podawano, była podobną do tej, jaką po wsiach świąt-niom dają.

Oto wydarzenia, jakie mnie spotkały, gdy pierwszy raz musiał się

zapoznać z „gościnnością” prusaków, a było to w więzieniu człuchowskim, dawniejszem gnieździe krzyżaków-rabusiów.

Jeżeli powyższe już charakterystyce dosadnie smutne położenie i cierpienia moralne redaktora polskiego pod prusakiem, to coć powiedzieć o tych, którym jak największym zbrodniarzom nakładano kajdany na ręce, jak się to przed kilku laty stało w Katowicach na Śląsku z redaktorem Stefanem Hoffmanem.

Towarzysz ten niedoli miał jeszcze 9 dni odsiedzieć. Gdy go jednak przeprowadzić trzeba było z więzienia do sądu, wtenczas powstała obawa, że mógłby zbiegnąć, więc nałożono mu kajdany i tak prowadzono przez ozryzione ulice miasta.

Te dwa krótkie obrazki niechaj wystarczą na naszkicowanie ciężkiej doli redaktorów polskich pod prusakiem.

Szan. Kolega po piórze z „Dziennika Związkowego” przyzna chyba, że dola tu smutniejszą jest od tej, na jaką skarżąc się dziennikarze polscy w Ameryce.

Nakoniec nadmieniam, że i w Prusach u polskich redaktorów płótno w kieszeni. Gdzież jest zresztą literat polski, któryby utył na literackim chlebie? Takiego szczyśliwca szukać chyba w Utopii, mieście, którego nie ma.

Mimo wszystko jednak nie wolno nam zwieszać głowy i tracić nadziei! Nam trzeba o wielu rzeczach zapominać!

Stanisław Paszliński, redaktor polski z Prus.

Piosnka „strajkowych”.

(Więźniów, którzy odsiadywali kary za strajk szkolny w Prusach).

(Melodya: „Bywał dziewczę zdrowe...)

I.
 Nie płacz dziewczę lubie,
 Choć Prusak mnie woła! —
 Nie rozpaczaj po mnie
 I nie chmurz mi czoła,
 Bo nie zginął jeszcze —
 Ten, co siedzi w celi —
 I ubliża — ile
 Roczek ma niedzieli!

II.
 Nie ronił też dziewczyno,
 Choć siedzę za kratą,
 I potęknę czasem
 Za tobą i chatą!
 Bo ja przecież cierpię
 Za wiarę i dzieci,
 Więc mi w mojej celi
 Słoneczko wciąż świeci!

III.
 Słoneczko mi świeci —
 I księżyc zawita,
 Jutrzenka znów złota
 O zdrowie zapyta!
 Pod taką opieką —
 Wierz mi dziewczę lubie,
 Niczego nie stracę,
 Przyniosę ci chlubę!...

IV.
 Przyniosę ci chlubę,
 Jako wstępną jasną,
 I w nią to przystroję
 Twoją głowę jasną...
 A już, gdy wianeczek
 Z kwiatów ci uplotę,
 To się dżiwic będzie
 Nawet słońce złote!...

V.
 A świat całusiński,
 Gdy ciekawie spyta:
 Czyżżeż to dziewczę

Za serce tak chwytą? —
 Wtenczas mu odpowiem,
 — Wciąż patrzę na ciebie:
 Toć to moje słońce,
 Jako Bóg na niebie!...

VI.
 Więcże dziewczę nie płacz,
 I nie chmurz mi czoła,
 Bo ja do cie wrócę
 Szybkością sokola,
 — I nadejdzie chwila —
 (Roczek, to nie wiele), —
 Ze skończą się żale
 W rodzinnym kościele!...

Wrunki (w więzieniu) 1907.
 Stanisław Paszliński

LETNI ŻOŁĄDEK.

Letni żołądek moeno się różni od zimowego żołądka bo nie jest zdolny do przyjmowania i trawienia tyle pożywnia i tak silnego. Wszystko kwaśnieje i fermentuje się w żołądku szybko z powodu nadmiernego gorąca. Naszym celem więc będzie, usiłowaniem wyrównania zewnętrznego gorąca z wewnętrznym. To wskazuje, jak niemądrem jest w gorące dni, mrożenie żołądka lodowymi napojami, lub przeładowanie go mięsem. Bądź uważnym! Jak tylko poczujesz jakiś nieporządek w swym żołądku lub w swych kiszczkach, nie odkładaj, lecz natychmiast używaj Trineru Amerykański Elixir Gorzkiego Wina. On da twojemu żołądkowi niezbędną siłę do strawienia nawet ciężkich pokarmów. To jest jedyn lekarstwo jakie możesz dawać wszystkim członkom swej rodziny, bo ono nie zawiera żadnych szkodliwych składników. Używaj tego lekarstwa we wszystkich chorobach organów trawienia i jako tonik podczas rekonwalescencyi. Wszystkie apteki, Jos. Triner, 616-622 S. Ashland ave., Chicago, Ill.

Na sprzedaż u:
 Fr. Reetenwald, 1900 Fifth ave.
L. A. RECTENWALD'S
 CHEST LINIMENT
 116 SOUTHERN AV. Mt. OLIVER.
 J. Kuschinski 148 Plus str., S. S.
 South Side Pharmacy 22 & Sarah st., S. S.

BACZNOSC GÓRNICZY.

Jamison Coal & Coke Co., uwiadamia Polaków w Pittsburgu i okolicy, że rozpoczyna pracę w swoich kopalniach: 60 godzin tygodniowo, z powodu nowych obstarunków. Kompania zobowiązuje się płacić 57c od kary w Rumie a w Entry 67c. Robotnik obzajmiony przy kopaniu węgla może zarabiać po \$2.50, \$3.00 i \$3.50 dziennie. Strzelają kompanicni majnerzy, a przybory do strzelania sami muszą kupić. Do majny wchodzi się siópm. Potrze 100 górników zaraz i 25 familli. Pracę otrzymacie za pokazaniem ogłoszenia z Wielkopolanina.

Po bliższe informacje piszcie do:

JAMISON COAL COKE Co.,
 CRAB TREE POST-OFFICE
 GOFF, PA.
 Westmoreland County.

DOBRE SILNE NATARCIE PAIN-EXPELLEREM

zdziała więcej, niż wszystkie inne lekarstwa razem, lecząc Ból Gardła i Pierś i inne choroby, powstałe z uporczywego Zaziębienia. Na sprzedaż we wszystkich aptekach, butelka po 25 i 50 etw. Prawdziwy tylko z naszym znakiem handlowym „kotwica”.

F. Ad. Richter & Co.,
 215 Pearl Str., New York.

Na zamulenie żołądka używaj Dra Richtera Kotwicznych pigulek Kongo. Kupisz je w aptekach po 25 i 50 etw., albo my je posłemy pocztą.

TEN ELEG. ZEGAREK \$3.75

Zanim kupisz zegarek pocztowy, a przesyłany ci o cenie 3.75, Koperki gwarki 1.00, 1.50, 2.00, 2.50, 3.00, 3.50, 4.00, 4.50, 5.00, 5.50, 6.00, 6.50, 7.00, 7.50, 8.00, 8.50, 9.00, 9.50, 10.00, 10.50, 11.00, 11.50, 12.00, 12.50, 13.00, 13.50, 14.00, 14.50, 15.00, 15.50, 16.00, 16.50, 17.00, 17.50, 18.00, 18.50, 19.00, 19.50, 20.00, 20.50, 21.00, 21.50, 22.00, 22.50, 23.00, 23.50, 24.00, 24.50, 25.00, 25.50, 26.00, 26.50, 27.00, 27.50, 28.00, 28.50, 29.00, 29.50, 30.00, 30.50, 31.00, 31.50, 32.00, 32.50, 33.00, 33.50, 34.00, 34.50, 35.00, 35.50, 36.00, 36.50, 37.00, 37.50, 38.00, 38.50, 39.00, 39.50, 40.00, 40.50, 41.00, 41.50, 42.00, 42.50, 43.00, 43.50, 44.00, 44.50, 45.00, 45.50, 46.00, 46.50, 47.00, 47.50, 48.00, 48.50, 49.00, 49.50, 50.00, 50.50, 51.00, 51.50, 52.00, 52.50, 53.00, 53.50, 54.00, 54.50, 55.00, 55.50, 56.00, 56.50, 57.00, 57.50, 58.00, 58.50, 59.00, 59.50, 60.00, 60.50, 61.00, 61.50, 62.00, 62.50, 63.00, 63.50, 64.00, 64.50, 65.00, 65.50, 66.00, 66.50, 67.00, 67.50, 68.00, 68.50, 69.00, 69.50, 70.00, 70.50, 71.00, 71.50, 72.00, 72.50, 73.00, 73.50, 74.00, 74.50, 75.00, 75.50, 76.00, 76.50, 77.00, 77.50, 78.00, 78.50, 79.00, 79.50, 80.00, 80.50, 81.00, 81.50, 82.00, 82.50, 83.00, 83.50, 84.00, 84.50, 85.00, 85.50, 86.00, 86.50, 87.00, 87.50, 88.00, 88.50, 89.00, 89.50, 90.00, 90.50, 91.00, 91.50, 92.00, 92.50, 93.00, 93.50, 94.00, 94.50, 95.00, 95.50, 96.00, 96.50, 97.00, 97.50, 98.00, 98.50, 99.00, 99.50, 100.00, 100.50, 101.00, 101.50, 102.00, 102.50, 103.00, 103.50, 104.00, 104.50, 105.00, 105.50, 106.00, 106.50, 107.00, 107.50, 108.00, 108.50, 109.00, 109.50, 110.00, 110.50, 111.00, 111.50, 112.00, 112.50, 113.00, 113.50, 114.00, 114.50, 115.00, 115.50, 116.00, 116.50, 117.00, 117.50, 118.00, 118.50, 119.00, 119.50, 120.00, 120.50, 121.00, 121.50, 122.00, 122.50, 123.00, 123.50, 124.00, 124.50, 125.00, 125.50, 126.00, 126.50, 127.00, 127.50, 128.00, 128.50, 129.00, 129.50, 130.00, 130.50, 131.00, 131.50, 132.00, 132.50, 133.00, 133.50, 134.00, 134.50, 135.00, 135.50, 136.00, 136.50, 137.00, 137.50, 138.00, 138.50, 139.00, 139.50, 140.00, 140.50, 141.00, 141.50, 142.00, 142.50, 143.00, 143.50, 144.00, 144.50, 145.00, 145.50, 146.00, 146.50, 147.00, 147.50

ZAWIADOMIENIA.

Do Grup Unii św. Józefa. Grupy Unii św. Józefa, które jeszcze dotychczas nie posiadają księzek do kolektowania miesięcznych wplat od członków Unii...

Złota Księga

Table with columns for names, amounts, and totals. Includes entries like 'Do Grup Unii św. Józefa' and 'Z PIK-NIKU'.

Niniejszem zawiadamia się wszyscy członkowie Tow. Apost. św. Piotra i Pawła w Allegheny, Pa., że w sobotę dnia 18go Lipca...

KOESPONDENCYE.

Wiel. ks. prob. Tarkowskiemu z McKeesport jako i Jego znanym parafianom, niech Bóg tysiącrotnie wynagrodzi za łaskawą pamięć o biednych sierotkach...

Zawiadamia się Tow. Strzelców św. Jawigi No. 2, iż miesięczne posiedzenie odbędzie się w przyszłą niedzielę dnia 19go Lipca...

BONDY.

Bondy, o których pisaliśmy dwa tygodnie temu, już są wydrukowane i obecnie rozpoczynamy sprzedaż takowych.

Niniejszem donoszę, iż posiedzenie Tow. św. Stanisława Kostki, gr. 23a Unii św. Józefa odbędzie się w przyszłą niedzielę dnia 19go lipca...

ZDROWIE I ZADOWOLENIE

Jest największe w tym, jeżeli farmer może siad i sprzątać rycheł warzywa. Carolina Trucking Development Company, posiada grunta w pięciu najdłuższych stanach...

Wiel. ks. prob. Tarkowskiemu

Wobec biskupa przyrzeczenia, parafianie, zgłaszając się na to probostwo księdom, musieli podziękować za ich propozycje. Nagły wyjazd przeznaczony nam księdza wszystko pokrzążował i teraz musimy się znow starac o polskiego księdza...

Wiel. ks. prob. Tarkowskiemu

Wobec biskupa przyrzeczenia, parafianie, zgłaszając się na to probostwo księdom, musieli podziękować za ich propozycje. Nagły wyjazd przeznaczony nam księdza wszystko pokrzążował i teraz musimy się znow starac o polskiego księdza...

Wiel. ks. prob. Tarkowskiemu

Wobec biskupa przyrzeczenia, parafianie, zgłaszając się na to probostwo księdom, musieli podziękować za ich propozycje. Nagły wyjazd przeznaczony nam księdza wszystko pokrzążował i teraz musimy się znow starac o polskiego księdza...

Oby Bóg błogosławił temu, że tak powiem opatrnościowemu — przedsięwzięciu i aby tysiącrotnie wynagrodził wszystkim, którzy sprawę sprzedaży bondów popierać będą.

Na polską Ochronkę.

Przyjaciel Sierót zebrał następujące ofiary. Kolekta na Kolei 2Sej ulicy: P. Sr. 1.00, J. Ozimek 1.00, J. Mysliwiec 1.00, L. Chmielewski 1.00, S. Kosiński 1.00, J. Grzybowski 50, A. Glinka 50, J. Zadrozny 50, J. Byrez 50, J. Brzozowski 50, J. Majewski 50, C. Wiktorzewski 50, W. Borezyk 50, A. Czarniecki 50, A. Żurawski 50, J. Malonowski 50, T. B. Herr 25, J. Smoleński 25, J. Maciejewski 25, B. Zapotoczny 25, M. Skiba 25, M. Podobieński 25, S. Gałaska 25, J. Brynda 10.

KOESPONDENCYE.

Wiel. ks. prob. Tarkowskiemu z McKeesport jako i Jego znanym parafianom, niech Bóg tysiącrotnie wynagrodzi za łaskawą pamięć o biednych sierotkach...

BONDY.

Bondy, o których pisaliśmy dwa tygodnie temu, już są wydrukowane i obecnie rozpoczynamy sprzedaż takowych.

ZDROWIE I ZADOWOLENIE

Jest największe w tym, jeżeli farmer może siad i sprzątać rycheł warzywa. Carolina Trucking Development Company, posiada grunta w pięciu najdłuższych stanach...

Wiel. ks. prob. Tarkowskiemu

Wobec biskupa przyrzeczenia, parafianie, zgłaszając się na to probostwo księdom, musieli podziękować za ich propozycje. Nagły wyjazd przeznaczony nam księdza wszystko pokrzążował i teraz musimy się znow starac o polskiego księdza...

Wobec biskupa przyrzeczenia, parafianie, zgłaszając się na to probostwo księdom, musieli podziękować za ich propozycje. Nagły wyjazd przeznaczony nam księdza wszystko pokrzążował i teraz musimy się znow starac o polskiego księdza...

Wiel. ks. prob. Tarkowskiemu

Wobec biskupa przyrzeczenia, parafianie, zgłaszając się na to probostwo księdom, musieli podziękować za ich propozycje. Nagły wyjazd przeznaczony nam księdza wszystko pokrzążował i teraz musimy się znow starac o polskiego księdza...

KOESPONDENCYE.

Wiel. ks. prob. Tarkowskiemu z McKeesport jako i Jego znanym parafianom, niech Bóg tysiącrotnie wynagrodzi za łaskawą pamięć o biednych sierotkach...

BONDY.

Bondy, o których pisaliśmy dwa tygodnie temu, już są wydrukowane i obecnie rozpoczynamy sprzedaż takowych.

ZDROWIE I ZADOWOLENIE

Jest największe w tym, jeżeli farmer może siad i sprzątać rycheł warzywa. Carolina Trucking Development Company, posiada grunta w pięciu najdłuższych stanach...

Wiel. ks. prob. Tarkowskiemu

Wobec biskupa przyrzeczenia, parafianie, zgłaszając się na to probostwo księdom, musieli podziękować za ich propozycje. Nagły wyjazd przeznaczony nam księdza wszystko pokrzążował i teraz musimy się znow starac o polskiego księdza...

Wobec biskupa przyrzeczenia, parafianie, zgłaszając się na to probostwo księdom, musieli podziękować za ich propozycje. Nagły wyjazd przeznaczony nam księdza wszystko pokrzążował i teraz musimy się znow starac o polskiego księdza...

Wiel. ks. prob. Tarkowskiemu

Wobec biskupa przyrzeczenia, parafianie, zgłaszając się na to probostwo księdom, musieli podziękować za ich propozycje. Nagły wyjazd przeznaczony nam księdza wszystko pokrzążował i teraz musimy się znow starac o polskiego księdza...

KOESPONDENCYE.

Wiel. ks. prob. Tarkowskiemu z McKeesport jako i Jego znanym parafianom, niech Bóg tysiącrotnie wynagrodzi za łaskawą pamięć o biednych sierotkach...

BONDY.

Bondy, o których pisaliśmy dwa tygodnie temu, już są wydrukowane i obecnie rozpoczynamy sprzedaż takowych.

ZDROWIE I ZADOWOLENIE

Jest największe w tym, jeżeli farmer może siad i sprzątać rycheł warzywa. Carolina Trucking Development Company, posiada grunta w pięciu najdłuższych stanach...

Wiel. ks. prob. Tarkowskiemu

Wobec biskupa przyrzeczenia, parafianie, zgłaszając się na to probostwo księdom, musieli podziękować za ich propozycje. Nagły wyjazd przeznaczony nam księdza wszystko pokrzążował i teraz musimy się znow starac o polskiego księdza...

MUZYKA! Nauki w zakresie organistowskim udziela L. KRAMP, 56-22 ul. Edwina... W. STEFANOWICZ, 2812 PENN AVENUE. Salun i Restauracja

R. W. RAMSDEN PLUMBER 1913 PENN AVE. PITTSBURG. Rury, wodociągowe i rury gazowe.

John Kearns Skład Wymiarów Win, Wodek i Likierow. 1539 Penn Avenue.

FRANCISZEK MYSEWSKI Budowniczy i Kontraktor 3008 PREBLE AVE. PITTSBURG.

RESTAURACYA (Lunch Room) Stefana MILASZEWSKIEGO w nowej Malners Halli

JOSEPH IRLBACHER Dobra robota Niska cena 37th & Butler Str. Pittsburg, Pa.

Hotel Titlow, przy przystanku tramwajowej, Hotel Europejski, ma najlepsze trunki, wódki, Likieru Wina i Piwo. Usługa skora.

Prof. J. M. Brundza, Brooklyn, N. Y.

Zakład Malarski i ZDOBNICZO-DEKORACYJNY Mam zaszczyt zawiadomić, iż otworzyłem Zakład Malarski...

Sylwester Pobog 179-43 ul. Pittsburg, Pa.

JOZEF GRABOWSKI Salun i Restauracja 1441 PENN AVE. PITTSBURG, PA.

BARRY HOUSE JOHN BARRY, właśc.

HOTEL 50 POKOI wszystkie europejskie urządzenia 2734 PENN AVE., PITTSBURG, PA.

CHAS. BROSKY POLSKI HOTEL 2734 PENN AVE., PITTSBURG, PA.

L. Buchholz Kontraktor i Budowniczy 3441 Mellwood Ave.

CHOROBY uznane za niewyleczalne były całkiem usunięte przez kurację WIEL. NEWMANA

Wyleczony z reumatyzmu bardzo przykręgo. Drogi Ks. Neumann!

Wyleczony z wromiatu krw. palenia w środku i bólu piersiowego: Kochany Ojciec Neumann!

SALUN I RESTAURACYA - Poleca Szan. Rodakom -

A. Drożyński 2417 Penn Ave.

Gdy cierpieć na Cholegrę, Biegunki, Koliki, Palisera Colic, Leżący chorob, Szpicy, Bolesci brzucha...

M. SZELAG WYRAB MIĘSA (BUZERNIA). 315 E. Hancock St.

Józef Walkowski, Pierwszorządna Grosernia 3201 Dickson ul. Pittsburg.

H. F. Bernd i Syn Polski Pogrzebowy

WYNAJMIJEMY POWOZY (na gumach), i BRYCZKI NA WESELA, CHRZCINY LUB ZABAWY.

TRUMNY PO CENACH BARDZO UMIAKOWANYCH.

W. Moszczyński, Polski Malarz.

BACZNOŚĆ! Jeżeli chcecie mieć dobry zarobek...

W. Moszczyński, Polski Malarz.

W. Moszczyński, Polski Malarz.

W. Moszczyński, Polski Malarz.

W. Moszczyński, Polski Malarz.



ROZDZIAŁ I.

W którym mowa o misternem świecie urządzeniu, o siatce koronkowej, rozciągniętej na jego powierzchni, tudzież o niejaki filozofie, mniej głośnym.

Jeżeli patrzę na zegarek powierzchownie, nie widzę nic osobliwego: cyferblat i dwie wskazówki; ale gdy otworzę kopertę i zapuszcimy wzrok do wnętrza, da nam się widzieć cała, przeszłona, delikatna maszynerya: koła, kółeczka, kawałeczki, sprężynki skombinowane — skomplikowane, połączone ze sobą.

Każda cząstka pełni swoją czynność. Każda wykonuje ruchy, ściśle wyrachowane i określone.

Rozumie się, że człowiek zwycajały i nieogładzony, zdalny tylko do ciężkiej pracy, do łopaty lub siekiery, nie pozna się na sztucznej mechanice, ale zegarmistrz, okiem znawcy, zgłębi jej wszystkie tajniki.

Odnosi się to nie tylko do zegarka, ale i do całego świata, który, jeżeli się głębiej zastanowimy, jest nie co innego, tylko ogromny zegarek. Biorąc to zdanie — wprost, naodwrot, jeszcze raz naodwrot i w znaczeniach przenośnych, kombinując je z tem, co widzimy oczami, dotykamy rękami i czego wreszcie domyślamy się siłą naszego umysłu, przychodzimy do rezultatów zdumiewających i do wniosków takich, które człowieka, nieprzewyższonego do ciężkiej pracy myśli, mogą przyprowadzić o gwałtowny ból głowy, a nawet i o gorszą słabość.

Uszer Engelman nie lękał się takiego wypadku dla dwóch powodów: przedewszystkiem był biegły w myśleniu, jako największy filozof miasteczka, powtóre zachowywał ściśle przepisy higieny umysłowej, to jest: nosił czapkę jedwabną bardzo lekką, tył głowy strzygł nader krótko, a co trzy tygodnie na karku, w tem miejscu, — gdzie się głowa kończy, a szyja zaczyna, kazał stawiać sobie jedną ciętą bańkę.

Jest to znakomity i wypróbowany środek na to, ażeby głowa była zawsze zdrowa, a umysł bystry i lotny.

I to jeszcze dodać należy, że Engelman nie miał nigdy zbyt obciążonego żołądka. Jadł on raz na tydzień rzeczy pożywne, i to w niewielkiej ilości, a przez sześć dni pozostałych żywił się tylko chlebem, kartoflami, cebulą lub rzodkwią.

Może dlatego, może jeszcze dla innych przyczyn, widział on wiele rzeczy nie w takim świetle, w jakim widzą je zwyczajni ludzie i rozumiał to, co dla głów ciężkich wcale nie jest dostępnem.

Ten to człowiek usiłował przeniknąć kombinacjami mechanizmu świata i nieraz całymi dniami i nocami nad tem pracował.

Dlaczegoby nie? Przedewszystkiem miał głowę, powtóre miał dużo czasu, potrzeba lubił myśleć. W takich warunkach można kombinować swobodnie i tyle, ile się podoba.

On też kombinował.

Czasem kreślił kredą na czerwonym stole figury geometryczne i wpatrywał się w nie okiem bystrem. Ze wszystkich, jakie znał i jakie rysować umiał, najbardziej podobało mu się koło, jest ono bowiem zamknięte doskonale, samo przez się przedstawia obraz skończonej całości, a jego obwód nie posiada ani początku, ani końca.

Kombinując dalej, spostrzegł, że jeżeli z jednego punktu zakreślać koła, z początku małe, potem większe i znowu większe, to się utworzy dużo kół, mających wspólny środek, a jeżeli nakreślać koła z różnych punktów, to się utworzy dużo kół, mających środki każde na swój rachunek i bynajmniej nie wspólne.

Zachodzi pytanie, co komu z tego przyjdzie? Cierpliwości!

Dajmy na to, Engelman mieszka w miasteczku, które się mazywa Czarnebloto i dajmy na to, że to miasteczko Engelman obrał sobie za centrum, za środek koła. — Jeżeli rzuci okiem na wschód i na zachód, na północ i na południe, to zobaczy, że miasteczko otoczone jest płaszczyną, wydającą się oku ludzkiemu wielkiem kołem, zakreślonym przez promień tak długi, jak daleko ludzkie oko widzi.

Cóż jest na tej płaszczynie, mającej dokładną formę koła? Są wioski: Alszanka, Brzozówka, Wierzbówka, Zatrzaćnica, Koziedolki, dwie Wole i trzy Wólki: Ciepła Wola i Zinna Wola, Biała Wólka, Kurza Wólka i Lisia Wólka. Co więcej? Są lasy, pola, łąki, stawy, rzeki, młyny, folwarki, chaty chłopskie — a środkiem tego koła jest Czarnebloto.

Idźmy dalej. Jeżeli Engelman pojedzie o dwie mile dalej, przypuśćmy, że do swego brata, albo szwagra, gdyż posiada rozległe stosunki rodzinne, to znajdzie miasteczko Białebloto, które znów dla swej okolicy będzie centrum koła, o trzy mile dalej to samo, o pięć, dziesięć, piętnaście, trzydzieści, jeszcze to samo.

Gdyby na wielkim arkuszu papieru odmalować fizyonomię naszego świata, jego podobiznę, wziętą z lotu ptaka i gdyby oznaczyć wszystkie punkta centralne i wszystkie koła, zrobiłby się śliczny, misterny, delikatny deseń, z samych kół i punktów skombinowany, coś w rodzaju koronki brabanckiej lub... pajęczyny. I znowuż pytanie: Do czego to prowadzi, Co znaczy deseń?

On dużo znał.

Wobec owej siateczki delikatnej jest fizykiem niepodobniestwem, aby jeden chociażby korezyk zboża, wymłócony w chłopskiej stodołę, choćby jedno ciętle, wyhodowane w obrzeże, choćby jedna kura, jedno jajko, mogło wyostać się z tej sieci i wyjść poza jej granice, nie zawadziwszy o jakikolwiek centr.

Owóż na tem właśnie opiera się cały finansowy i żywiołowo praktyczny mechanizm, który bystrem okiem obserwuje i bada cichy filozof, Uszer Engelman.

Engelman żywi to przekonanie, że niema siły, która mogła rozwarć zadzierzgnięte oczka tej siatki i popuścić delikatny deseń koronki, którą pokryte jest oblize ziemi, niby twarz pięknej oblubienicy, mającej stanąć pod baldachimem ślubnym.

Ale nareszcie: któż jest Engelman?

Powoli... Z taką osobą nie można nagle, tembardziej, że i odpowiedź na to pytanie łatwa nie jest.

Możnaby wprawdzie powiedzieć odrazu: Engelman, to jest Engelman — i byłaby to odpowiedź względnie dobra, ale zakrętka i nie mająca znaczenia dokładnej informacji. Nie można też powiedzieć, że Engelman, jest to izraelita, zamieszkały w miasteczku, zwanem Czarnebloto, bo w Czarneblocie mieszka trzy tysiące dwieście siedemdziesięciu pięciu izraelitów, licząc w to kobiety i dzieci.

[Nie można również powiedzieć, że Engelman jest kupiec lub kapitalista, gdyż handlu on nie prowadzi, a cały jego majątek, ruchomy i nieruchomy, oszacowany bardzo grubo i hojnie, wart jest, licząc w to część domu, kosztowności, meble, garderobę i bibliotekę, osiemdziesiąt dwa ruble i coś kopiejek.

Trudno też powiedzieć, że jest to mąż uczony, gdyż uczonych w Czarneblocie jest co najmniej trzystu, ale jeżeli powiemy, że Engelman jest to Uszer Engelman, tośmy powiedzieli wszystko.

Usłyszawszy to imię i nazwisko, małe dziecko emoka ustami, jak gdyby zjadło makagigę, mąż gładzi się po pierśsiach, jakby po wypieciu kielicha zielonej szabasówki, a kiedy wyrażają swój zachwyt westchnieniami i mówią: — Oj, oj! to chluba całego miasta, to jest ozdoba Syonu!

Jak wygląda ozdoba Syonu?

Zaprawdę, wcale niepokojąca i niktyby się nie domyślił, że wielki duch mieszka w takim marmernym ciecie. Ozdoba Syonu trzyma się pochyło, lewą łopatkę ma wystającą, oczy podkrążone, powieki z czerwoną obwódką, nos długi, twarz kościstą, brode i wąsy rzadkie, rude, przyproszone gęsto siwizną.

Tak wygląda ozdoba Syonu.

Szaty na nim nie rażą elegancją, przeciwnie, jest w nich raczej wielki urok zaniedbania.

Kapota u dolu nosi na sobie zeszlorożone bloto, nie brak na niej lat w dziurach, ani dziur na latach, buty są ozdobą szczętkową, pas bawelniany, czarny niegdyś, jest tak spłowiały, że najbłędniejszy farbierz nie potrafiłby nazwać jego obecnego koloru.

Shlusnie powiedział o Engelmanie pewien mąż, że podobny on jest do starego i bardzo już zniszczonego futerału, zawierającego w sobie cenny klejnot. Z futerału tego skóra zupełnie oblaźła, wypłowiła on, zrudział i napozór nie posiada żadnej wartości, ale proszę go otworzyć i zobaczyć, co w nim wewnątrz jest!

Wielki brylant!

Dlatego też, pomimo powierzchowności niepokojącej, Engelman przyjmowany bywa z honorami w wszystkich notablów czarneblotkich. Kupiec zbożowy, taki, co ma tysiąc rubli własnych pieniędzy w obrocie, ubiega się o jego przyjaźń; panowie kahalni zapraszają go do towarzystwa, żoną ma z wielkiej rodziny, wprawdzie nie bogatej, ale bardzo znacznej, z takiej, w której byli wiecy uczeni i rabini. Dzieci dał mu Pan Bóg siedmioro, śliczne potomstwo! Używa on poważania i miru w całym Czarneblocie, a słowo jego cenione jest na wagę złota.

Engelman jest otywatem miasteczka, posiada on w jednej czwartej części szóstą część z połowy nieruchomości przy ulicy przynepalnej, co daje mu mieszkanie w jednej połowie stancyi do wspólki ze szwagrem, a jego żonie prawo gotowania kaszy i kartofli na wspólnym kominie.

Z czego Engelman żyje?

Na to pytanie on sam nie potrafi odpowiedzieć. Majątku nie posiada, dochodów stałych nie ma, nie stałe trafiają mu się tak rzadko, że nie ma ich co liczyć. Żona jego cokolwiek handluje i utrzymuje dom — sam zaś Engelman, pogrążony w kombinacjach wyższych nie zajmuje się tak pospolitymi kwestyami, jak to, co jego dzieci dziś lub jutro jeść będą.

Życie Engelmana żyje? Dzięki takiemu odosobnieniu się od spraw prywatnych, Engelman zrobił kilka znakomitych odkryć, pomiędzy innymi to, że niemasz takiej wioski, do której nie prowadziłaby droga przez miasteczko, ani takiego miasteczka, do którego droga nie wiodłaby przez wioskę; że zaś we wsiach mieszkają chłopci i szlachta, a w miasteczkach żydkowie, a na świecie panuje ciągły ruch, więc jedni o drugich nieustannie ocierają się muszą, a na takim wzajemnym ocieraniu się polega cały mechanizm świata.

Jeżeli owca przechodzi przez gęste krzaki, na każdym pozostawia trochę wełny; dla owcy strata nieduża, a ptaki mają z tego posłanie do gniazd; jeżeli chłop wiezie zboże w starym worku, to zboże sypie się po drodze; chłopu niewielka strata, a ptaki mają z tego pożywienie; jeżeli wieś ociera się o miasteczko, zawsze coś przy miasteczku pozostaje; wsi niewielka strata, a miasteczko ma z tego życie.

Tak wygląda, tak myśli i takie ma zdanie Uszner Engelman, filozof z Czarneblota.

Świat o nim nie wie, ale on wie o świecie, świat o nim nie myśli, ale on przy myśleniu o świecie posiwił; świat go niezna, ale on zbałał całą jego mechanikę.

ROZDZIAŁ II.

Przebudź się lwa, krótkie objaśnienie geologiczne, oraz słówko o moralności czterdziestodwuprocentowej.

Piszący te słowa mniema, że nie popełni czynu karygodnego, jeżeli zaraz z miejsca odwróci ten rozdział na drugą stronę i, zanim zacznie mówić o lwie, skreśli mały traktaćci geologiczny.

Wiele rzeczy na tym świecie zaczynają się od końca, a wiele też jest i takich, które mają dwa konce i tem samym zaczynają się niewiadomo z kąd.

Nie gdzieindziej to przecie, ale w sławnym i bogo-Łojnem mieście Czarneblocie wiodli dwaj uczeni spór naukowy na temat: z kąd się zaczyna ryba? od głowy, czy też od ogona?

Obadwaj medrey przedstawiali argumenta i dowody równej siły, na skutek tego dysputa nie mogła być rozstrzygnięta inaczej, jak przez arbitra, któremu pod względem nauki i jedna i druga strona przynawały wyższą kompetencyę.

Wzwayany bacznie wysłuchał o co idzie i przez długą chwilę zastanawiał się głęboko, patrząc na przedmiot sporu, leżący na półmisku, następnie wziął z ryby co największe dzwonko, zjadł je, piwem popił i rzekł: — Nie zaprzeczycie, dobrzy ludzie, że ta ryba, jeszcze przed kwadransem cała, jest już obrenie zaczęta, niechże teraz poweżać was własne wasze żrenice, z kąd zaczęta została. Cokolwiek bądź chcieliście zarzucić mojej meto-

dzie, fakt przecie jest faktem i obecnie możecie już, bez żadnej pomocy, dojść, na czym się ryba skończy: na głowie, na ogonie, czy na drugim dzwonku?

Ten spór, o którym dużo swego czasu myślał i opowiadał Uszer Engelman, do dzisiejszego dnia jeszcze zajmuję umysły poważnych obywateli Czarneblota i dzieli ich na dwa stronnictwa: partyę głowy i partyę ogona; — orzeczenie bowiem arbitra zyskało tylko aprobatę ze strony prostaków i żarłoków, ale nie dostąpiło honoru uznania przez myślicieli prawdziwych i głębokich.

Również nierozstrzygnięta i do dziś dnia otwartą pozostaje druga kwestya: z kąd się zaczęło miasto Czarnebloto.

Ani tradycya starożytnych rodów, ani pomniki piśmiennictwa nie rzucają na to pytanie dostatecznego światła, a właściwie mówią, nie rzucają nic, ani jednego promyka.

Monumenta zasłużonych ludzi na kirkucie, zrobione z balików drewnianych, spróchniały lub też zgnily na szczeń i nie się z nich dowiedzieć nie można; starożytnych budowli w Czarneblocie niema, gdyż miasto co lat kilkanaście peryodycznie dotykane bywa klęską ognia.

Istniała przed laty stara boźnica modrzewiowa, lecz i tej niema już dzisiaj, bo starszyna miejska marzyła o murach i drewniana rudera, jakgdyby dogadzając tym marzeniom, nie robiła żadnej opozycyi i dała się pożreć plomieniom.

Z powodu marnej świeczki lojowej, niezagaszanej w swoim czasie, powstał piękny gmach murowany i malowany na żółto.

Uczeni zastanawiali się nad początkiem miasta, ale nie mogli wyjść z zacieranego koła domysłów i przypuszczeń, bo poważnych faktów i pozytywnych dowodów nie mieli, a to ich zastanawiało najbardziej, że domy, stawiane zaledwie przed kilkunastoma laty, zagłębiały się coraz bardziej w ziemię.

Niektóre schowały się w nią z podwalinami, inne małemi oknami dotykały prawie powierzchni gruntu, zaś starzy ludzie pamiętali, że za ich młodych lat wzgórze, na którym miasto się wznosi, było znacznie mniej wypukłe, niż obecnie.

Ten fakt dawał wiele do myślenia. Jeżeli wzgórze coraz bardziej wyniosło się robi i, że się tak wyrazimy, rośnie w górę i jeżeli ten postępowy wzrost nie ustanie, to oczywiście z czasem gród się wzniesie.

Owsem, niech się wznosi, ale w innym znaczeniu, w rozumieniu zaś zwykłym, niech nie rośnie zbyt szybko — bo i tak wyjazd, zwłaszcza jesienią i na wiosnę, jest bardzo ciężki.

Żyje w pamięci obywateli przygoda Jankla Basa, kupca, który sprowadzał w październiku sześć kuł okowity do składu. Wozy ugrzęzły pod górą i nie było sposobu ich wyciągnąć, pomimo że nie żalowano chłopom wódki, a w ołom batów. Trzeba było przelewać kosztowny towar w inne, mniejsze beczki i czynić to na ulicy. Jankiel kilka garney okowity przy tem stracił, a dzierżawca z Ciepłej Woli, od którego ona pochodziła, był tak hardy, że nie chciał tej straty wynagrodzić.

Słusznie powiedziano, że bezcelność ludzka jest jak Ocean i wcale nie ma granic.

Najniespodziewaniej zdarzył się wypadek, który aczkolwiek daty początku miasteczka nie wskazał, pozwolił jednak wywnioskować, że jest ono bardzo starożytne i od dawnych czasów zamieszkałe było przez Izraelitów.

Na przedstawienie pana burmistrza polecono wykopac w mieście nową studnię, iżby Czarnebloto posiadało wodę na potrzebę obywateli, oraz na wypadek pożaru. Sprowadzono ludzi biegłych i przystąpiono do roboty.

Takie wydarzenie dla miasta ważne, nie trafia się codzień, a że mieszkańcy mieli, jak zresztą i dotychczas — mają, dużo ciekawości, a jeszcze więcej wolnego czasu, przeto po całych dniach przypatrywali się czynności kopania i baczny wzrokiem badali pokłady gruntu, w głąb którego stopniowo coraz niżej dostawali się kopacz.

Nie tylko kobiety i dzieci, ale poważni ludzie, kupcy, kapitaliści i uczeni, patrzyli w ziemię pilnie, jakby przeczuwając, że dzieje rodzinnego ich miasta wyjaśnione do pewnego stopnia zostaną.

Nad wielkim dołem godzinami całemi stali i patrzyli tacy notable, jak bogaty kupiec Jankiel Bas, wielki afe-rzysta Dawid Sliwka, uczony Uszer Engelman i wielu innych, co najwybitniejszych, mężów.

— Szczególna rzecz — rzekł Jankiel — jak ziemia na której stoi nasze miasto, nie jest podobna do innych gatunków ziemi. Nie po raz pierwszy zdarza mi się być przy kopaniu studni, ale gdziekolwiek taką czynność widziałem, gatunek ziemi nie był taki, jak ten.

— Cóż osobliwego w nim widzicie? — zapytał Dawid Sliwka.

— Co? — Tak, tak, co osobliwego? Ziemia jest ziemią. — Przepraszam was, handlując okowitą, zbożem, wełną, zwiędziłem świat na kilka mil dokoła, z czego zresztą próżnej chwały nie szukam — i miałem przytem sposobność oglądania różnych gatunków ziemi i rozmawiania z ludźmi, którzy są na niej znają. Otóż wiem całokładnie — bywa glina, bywa piasek, bywa czarna ziemia, tak, jak w Zatrzaćceu naprzykład pole czarne; ale to, co my widzimy, nie jest ani glina, ani piasek, ani czarna ziemia. Cóż więc jest?

Engelman zabrał głos.

— Ja wam powiem — rzekł — puściłem w ruch myśl moją i nie napróżno. To wcale nie jest ziemia.

— Więc co? — Wypuść! — dorzucił Dawid.

— To są najprawdziwsze śmiecie.

— Śmiecie? — Przypatrzcie się tylko uważnie. W głębokości dwóch łokci kopacz natrafili na szczętki starej mioty, która jeszcze nie zdążyła zgnieć. Zdaje się, że nie potrzebuje dodawać, iż miotła jest dowodem obecności śmieci.

— Uszer słusznie mówi — rzekł Jankiel Bas.

— Uważajcie dalej, tu widzę blaszane pudełko od sardynek.

— To jest głupstwo.

— Nie, to dowód. Dzieci bawią się takimi pudełkami.

— Więc co? — Któż wie? Jeżeli weźmiemy na uwagę głębokość w jakiej to pudełko znalezione, to łatwo przyjąć do wniosku, że mogło ono służyć do zabawy naszym ojcom, a może nawet naszym dziadkom.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Advertisement for Pennsylvania National Bank, featuring a portrait of a man and text about capital and deposits.

Advertisement for S. Chmielinska, a seamstress and dressmaker, with a coat of arms and contact information.

Advertisement for Dr. Koler, a specialist in chronic diseases, including a portrait and detailed medical text.

Large advertisement for Dr. Wix's medicine for hemorrhoids and fistulas, featuring a portrait and extensive text.

(Nadesłane).

OBOWIĄZKI MAJĄTKU.

Szczęśliwi ci, którym Opatrzność pozwoliła się urodzić na łonie zamożności i obdarzyła majątkiem. Tak! ale tylko wtenczas szczęśliwym ich nazwać można, jeżeli do brem użyciem majątku, wywdzięczają się Wszzechmoemu za to dobrodziejstwo. —

A w jakis sposób mają się wywdzięczać? —

Zaraz odpowiem. — Religia św., uczy nas, że ludzie majątni są tu na ziemi zarządcami i szafarzami Boga względem ubogich.

Na nich to zdany jest szanowny urząd wynagradzania dobroczynnością swoją nierówności majątku; oni to powinni wspierać ubogich, a osobliwie nastęrczać im sposobność do pracy, bo praca i chleb utrzymuje między ubogimi spokojność sumienia, wesołość i zdrowie.

Obowiązkiem majątnych jest — stracić się o oświecenie i naukę klasy ubogiej, bo jedynie oświecenie może ich obronić od skutków niewiadomości.

Nie masz nie niemożniejszego, nie nierozsądnieszego, a przecież nie pospolitszego, jak pysznić się ze swego majątku.

Bogacz, który wszystko mierzy według majątku, który nie wyprawie o nikim zdania, nim się dowie: **ile ma dóbr, jak żyje, w jakim jest stanie**, — to człowiek, u którego wszystko zasadza się na rachubie, dla tego będzie zawsze celem pośmiewiska. — Przeciwnie, bogacz, który ujmuje dobrodziejstwem i sposobem jakim je świadczy, to człowiek, który czyniąc dobrze, umie kupować własne szczęście, poszanowanie zaś i miłość u drugich.

Tutaj zaznaczyć mi wypada, że bardzo często, wyrazów bogaty i ubogi nie używamy we właściwym znaczeniu.

Dyogenes mówił do Aleksandra: —

„Kto z nas dwóch bogatszy: — czy ty co nie przestając na twojem królestwie, wystawiasz się na tysiące niebezpieczeństw dla zdobycia innych, czy ja, co przestając na tem, co mam? zapewne tyś bogatszy odrzekł Aleksander.”

W właściwym słów znaczeniu, prawdziwie ubodzy są ci, którzy nie nie mają i nie mogą zarobić na zaspokojenie rzeczywistych potrzeb; mniemane zaś potrzeby, jakoto: wielkie zbiory, kosztowne stroje, wykintne jada, i inne rzeczy, których lakomstwo lub pycha pragnie, nie są ubóstwem.

Kto nie miarkuje swoich żądz, ten łatwo wystąpić może z granic roztropności; — u tego mniemane potrzeby przez nałóg lakomstwa zamieniają się w rzeczywiste i dla tego nie trudno o przykłady, gdzie nawet milionowi panowie zadłużyli się i zostali ubogimi.

Miernosc lepszą jest jak bogactwa.

Ztąd jednak nie należy wnioskować, aby majątek nie miał być dobrą rzeczą.

Ten jest prawdziwie bogaty, — kto może czynić dobrze tym, co go otaczają.

Dobre użycie majątku, trzyma środek między skąpstwem a rozrzutnością. —

Powiedział pewien filozof: — „tak się trzeba obchodzić z majątkiem jak ze zdrowiem; ani zanadto, ani za mało go używać, bo oboje szkodzi”.

Jeżeli majątni mają liczne obowiązki, mają je też i ubodzy. — Wiele ludzi zwiększają przez złe zachowanie się, ciężar swego ubóstwa. —

Mamy na to dowody. — Dasz ubogiemu kawałek chleba, narzeka, że zeschły, czarny i twardy, gdy tymczasem dający mu go, — przestaje na nim i rad, że nim z biednym się podzielił.

Z komory smrodliwej i zadymionej, przeniosła sierotę do Ochronki, gdzie pokarm zdrowy, opieka, czuła, a tu krewny lub znajomy sieje plotki, że dziecko ma tam źle, że mu źle usługują, i występuje skarży do drugich na Dobrodziei i Opiekunów.

Miłość bliźniego umie darować i znosić te niesnaski i dla tego człowiek nie rezuca pracy, której się podjął dla ubogich, ale ubodzy nie powinni okazywać czarnej niewdzięczności.

Ubogi starać się powinien być lepszym niż los, który go neka; powinien użać swoje położenie przez ściśle dopełnianie powinno-

ci i podanie się woli Najwyższego. Opatrzność, dla zrównania nierównego podziału majątków chciała, aby szczęście mogło być działem każdej klasy ludu w towarzystwie.

I ubogi ma też swoje dnie uroczyste, i on czuje radość i pociechę, gdy kiedy niekiedy może polepszyć swój lyt zwyczajny.

Obojętność na roskosze zbytku i na jego przyjemności sprawuje, że cierpienia nędzy znośnieszymi się stają.

Miara majątku jaka jedynie uszczęśliwić może, jest owa nieoceniona mierność tyle przez mędrco zachwalana.

Gdyby majątni pokochali tę mierność, więcejby dzielili się z ubogimi, a ubodzy czuliby się takież szczęśliwymi, gdyby przestawali na rzeczywistych potrzebach, i nie wdychali za mniemaniami.

Pamiętajmy wszyscy o tem, że do wszystkiego człowiek przyzwyczaić się może, wyjąwszy do nieukontentowania z samego siebie.

Majątni! bądźcie zarządcami i szafarzami względem ubogich; — ubodzy! miarkujcie swoje żądze, a za wsparcie i opiekę, okazujcie wdzięczność Bogu i sercom litościwym.

Ks. C. T.

Nowela z Ojczyzny ch. tk. i pól.

GUDOWNY KAMIEN

Napisała IZA POBÓG.

(Ciąg dalszy.)

Lecz jakby opamiętawszy się, dodał:

— Ale po co ja o tem mówię?.. Ot ubiór twój chłopce, przypomni mi moje rodzinne strony, — a serce zawsze za dniami dzieciństwa i za starem gniazdem, chociaż zburzonym, płacze.

— Oj to prawda, panie, że ta święta ziemia, choć nie na swoim pracuje, ma coś takiego, że za nie człowiek nie może jej porzucić. —

— Ha! co było to nie jest — szepnął stazec, i przyszedłszy do równowagi duchowej rzekł:

— Pamiętajcież więc do mnie wstąpić, a nikomu o naszej rozmowie nie opowiadajcie. Ja tymczasem przygotowuję właściciela tego sklepu, może i on ten brylant kupi. Inni mogą was oszukać, a i źli ludzie nie dadzą spokoju. —

Czy zrozumieli, mój chłopce, że byż nikomu o naszej rozmowie nie opowiadał.

— A to pewnikiem pan wedle złoźdiei, żeby mnie nie napadli ostrzeza.

— Mój chłopce czy ty jeteś z Sitańca Wielkiego?

Antek wytrząszył na to oczy, myśląc, — Ciekawa rzecz, zkad on o tem wie dzieć może?.. Kupiec zaś mówił dalej:

— Mówiłem wam już, że po tej pięknej odzieży, poznałem, że z tamtąd pochodzicie. Znaem tam ludzi siedzą — bo odzież ojców szanują a w kuse niemieckie faelki i spencerki nie chcą się jakoś przebrać. — Widuję nieraz na mieście lud tamtejszy — i to mi jest niemałą pociechą — że się tak krzepko wszyscy trzymacie.

— O tak, panie, u nas takich galancików nie lubią, a jak jeden niecnota przywędrował z Saksów w takim kusem odzieniu — to go tak wzmiewiali, że wnet sprzedał go żydom, a sam co prędzej wiał w kożuch ojkowski. A że złoźdieje ino się tak wedle tego, żeby ich nie poznano, tak się przebierają, to uczciwi ludzie za nie w świecie odzienia swego by nie zmienili. —

A kręci się tam dosyć po nocach tych lyków, ino zboże nam traturają, a więz czegoś po polu szukają. —

— Otóż to!... poerwał kupiec, Ja również wiem o tem, że różni ludzie z różnych miast wyjeżdżają tam często i robią poszukiwania. Dziś, mam już blisko siedemdziesiąt lat, i jak przez sen, pamiętam nasz stary dwór na wzgórk, który podczas rewolucy został przez kozaków w perzynę obrócony. —

Ale wieść o ukrytych klejnotach rozniosła się po kraju — przeto rozmaici ludzie, jak to mówilem, bezustannie się tam kręcą. O ile ja wiem, to klejnoty nasze były zamknięte w hebanowej skrzynce, angielskiego wyrobu, która, gdy się ją na ziemię postawi, była tak ułożona, — że najsilniejszy człowiek oderwać jej nie może, trzeba ją rozbić by dostać się do wnętrza. —

— Pamiętajmy dzień dla kościoła św. Józefa na Kahlenbergu. — Z okazji pochodu jubileuszowego odwiedziły deputacje polskie dnia 13go z. m. pamiętny dla Pola ka kościół na Kahlenbergu, zaznając w ten sposób swoje żywe zainteresowanie dla tej tak drogiej nam pamiątki narodowej. —

mi był tam właśnie ogromnej wielkości i ceny brylant. Jeżeli go posiadacie, to musieliście znaleźć go w skrzynce, jeżeli zaś bez skrzynki — to już ja jacyś ludzie rozbili, a kamień ten został zgubiony.

— A to dziwy mi pan opowiedział; człowiek o dziecku tam się wychował, a o niem nie wie. — Skrzynki, jako żywo nie widziałem, i pewno je musiał ja ten co tam kopał rozbić. Bo mnie ten kamień z pod pluga wyskoczył. Ale jak to pan akuratnie wszystko mówi, — zробіł uwagę Antek.

— Ot, przeżyłem lat tyle na świecie i o tych poszukiwaniach różne wieści do mnie dochodziły. — Byłem i ja na tych gruntach kilkanaście lat temu, ale już i miesiąc nie mogłem, więc przestałem się ludzi by one skarby wrócić do moich rąk. Tymczasem — kilka tygodni temu, właściciel tego sklepu nabył od jakiegoś czołwieka kilkadziesiąt starych monet, jakoby w tamtych stronach odkopanych. Co, co to sprzedali, a i nabywca również, prawdę mówię, dobrze się z bogacił. Tymczasem, mnie nie z tego nie przyszło. —

— Oh! panie kochany, nie martwie się, bo jeżeli ten kamień prawdziwy jest, — to nie chce na sumienie swoje go brać, a wam go zwróć, bo on do was należy. — Zawołał uradowany chłopak, a twarz jego i oczy zabłyły szlachetnym zapalem.

— Poczciwy chłopce! — odrzekł wzruszony starzec, — jeżeli tylko to prawda, że znaleźliście ten klejnot — to sobie krzywdy nie robimy, i nikt nam go z rąk już nie wydrze, gdyż posiadam wszystkie dowody i papiery. Być może, przy waszej pomocy, odzyskam nawet i tę ziemię, która do dziadów moich należała. —

— Ah! to te szelmy, moskale, w majorot ja oddali — dziś żyd ja dzierżawi. O! mój Boże, mój Boże! — powtarzał przez by Antek. Pleż to narodu ten rząd zgubił!.. —

Ciąg dalszy nastąpi.

ROZMAITOŚCI.

Wiece rolniczy.

W Twierdzy pod Frysztakiem odbył się w dniu 14 z. m. wiec rolniczy urządzony przez posła Dra Stefczyka. W wielkiej hali starego browaru, umajonej zielenią, zgromadziło się z górą 200 osób, przeważnie włościan, którzy przybyli z wielu nawet znacznie oddalonych gmin powiatu frysztackiego. — Przewodniczył burmistrz Frysztaku, Dr. Natter. W dłuższym przemówieniu wyjaśnił Dr. Stefczyk znaczenie przemian, jakie się dokonywały w kraju i jego stosunkach po ostatnich wyborach sejmowych i przedstawił konieczność podjęcia szerokiej i wyjątkowej pracy dla podniesienia rolnictwa w Austrii, osobliwie zaś stanu włościańskiego. Podstawą do takiej pracy musi być wytworzenie silnej zawodowej organizacji, obejmującej ogół rolników w kraju, a złożonej z powiatowych i parafialnych albo gminnych związków. Każdy związek powiatowy powinien posiadać taki zakład, któryby zawiadował sprawami rolniczymi, krzewił praktyczną wiedzę rolniczą, udzielał rad fachowych, pomagał czynnie rolnikom w ich wspólnych interesach, ułatwiał korzystanie z różnych urzędzeń kredytowych, komasacyjnych, melioracyjnych i tp., podniecał do działania i postępu, torując temu drogę, gromadząc i wzmacniając siły.

Chodzi o to, czy takie związki mają być dobrowolne tak, że tylko ten, kto się do nich chce, może do nich wstąpić, czy obowiązkowe dla wszystkich członków, aby odrazu była większa siła i większe środki do działania rozłożone równomiernie na wszystkich. Zapytał więc Dr. Stefczyk zgromadzonych, jak się na tę najważniejszą sprawę zapatrują i odczytał rezolucyę, jakie w tej sprawie uchwalono przed dwoma tygodniami na wiecu w Jaśle.

Pamiętny dzień dla kościoła św. Józefa na Kahlenbergu.

— Z okazji pochodu jubileuszowego odwiedziły deputacje polskie dnia 13go z. m. pamiętny dla Pola ka kościół na Kahlenbergu, zaznając w ten sposób swoje żywe zainteresowanie dla tej tak drogiej nam pamiątki narodowej. —

Maść na zranione serca.

— W mieście Iowa City, w stanie Iowa, sąd przysięgłych przyznał pannie Katie Donohue dziećniętaście (19,000) tysięcy dolarów odszkodowania ze strony niejakiego J. J. Kost, za zranienie jej serca i niedotrzymanie obietnicy małżeństwa. — sędzia przyznał mu tylko jeden cent odszkodowania!.. Za ten cent ma sobie wdowiec kupić maści gojącej i ma nią sobie zapchać dziurę w sercu. Jakoś serca wdowce nie w wielkiej trzymane są cenie!

Odmaczenie rodziny hrabiów Potockich.

„Słowo Polskie” dowiaduje się, nie podając bliżej źródła informacji, ani nie określając jego wiarygodności, że między odmaczeniami jakie wkrótce będą ogłoszone ku upamiętnieniu jubileuszu cesarza — znajdować się będzie nadanie tytułu książęcego, hr. Romanowi Potockiemu i potomkom śp. Andrzeja hr. Potockiego. Równocześnie — jak zapewnia dalej „Słowo Polskie” — otrzymać ma ród Potockich przywilej równorzędności i rodzinami panującymi.

Druga życiowa jest ciężka dla chorych.

Wielu jest chorych w Pittsburgu i okolicy, którym dokuczają ciągłe bóle w krzyżach i krtkach narządy wewnętrzne i nerki są w nieporządku. Pigulki Doans'a na Nerki przynoszą ulgę i uzdrowienie na takie choroby. Oto jest na to dowód z Pittsburga: Pani P. Wilhelm, Hill House, Pittsburg, Pa., mówi: „Mój mąż nie cierpi na chorobę nerek od trzech lat, to jest od czasu, gdy używał Doans'a Pigulek na Nerki. Wtenczas cierpiał on okropnie boleści w krzyżach i często nie mógł się nawet ruszać z powodu ostrych i nagłych bólów w krzyżach. Nareszcie dowiedział się o Doans'a Pigulkach na nerki, zaczął ich używać i wkrótce pozbył się tych strasznych bólów. — Przez regularne i dłuższe używanie tego lekarstwa choroba ta została usunięta i wyleczona na stałe i zdrowie jego całkiem się naprawiło. Teraz on chętnie powtarza dawniejsze swoje świadectwa o dobroci tego lekarstwa, gdyż wierzy on, że Doans'a Pigulki na Nerki są najpewniejszym lekiem na choroby nerkowe. —

Na sprzedaż we wszystkich składach Aptecznych. Cena 50 centów za pudełko. Foster and Milburn, Buffalo, N. Y. — jedyny Agenci na Stany Zjednoczone.

Zapamiętajcie nazwisko, Doans, i nie bierzcie innych.

Jest rada.

— Żona pańska powinna używać wiele ruchu. — Tak panie doktorze, ale ja co mam zrobić, kiedy nie chce wyjść na krok z domu. — Daj jej pan pieniądze na kapelus, a zobaczysz, jak będzie biegać po sklepach.

Deputacya zjawila się w liczbie z górą 600 osób i wysłuchala mszy św. odprawionej przez rektora tego kościoła ks. Kuklińskiego. — Poniosły i rozrzucający był moment, kiedy uczestnicy tej gromadki wycieczki, pomiędzy którymi znajdowali się i potomkowie bohaterów, zaintonowali nasze narodowe pieśni i kiedy z ust setek odezwał się nasz hymn narodowy „Boże coś Polskę”. Celebrans uzeeli uczestników patriotyczną przemową, pokazali i objaśnili wszystkie cenne pamiątki kościoła, odnoszące się do odsieczy wiedeńskiej — przez króla Jana Sobieskiego.

Maść na zranione serca.

— W mieście Iowa City, w stanie Iowa, sąd przysięgłych przyznał pannie Katie Donohue dziećniętaście (19,000) tysięcy dolarów odszkodowania ze strony niejakiego J. J. Kost, za zranienie jej serca i niedotrzymanie obietnicy małżeństwa. — sędzia przyznał mu tylko jeden cent odszkodowania!.. Za ten cent ma sobie wdowiec kupić maści gojącej i ma nią sobie zapchać dziurę w sercu. Jakoś serca wdowce nie w wielkiej trzymane są cenie!

Odmaczenie rodziny hrabiów Potockich.

„Słowo Polskie” dowiaduje się, nie podając bliżej źródła informacji, ani nie określając jego wiarygodności, że między odmaczeniami jakie wkrótce będą ogłoszone ku upamiętnieniu jubileuszu cesarza — znajdować się będzie nadanie tytułu książęcego, hr. Romanowi Potockiemu i potomkom śp. Andrzeja hr. Potockiego. Równocześnie — jak zapewnia dalej „Słowo Polskie” — otrzymać ma ród Potockich przywilej równorzędności i rodzinami panującymi.

Druga życiowa jest ciężka dla chorych.

Wielu jest chorych w Pittsburgu i okolicy, którym dokuczają ciągłe bóle w krzyżach i krtkach narządy wewnętrzne i nerki są w nieporządku. Pigulki Doans'a na Nerki przynoszą ulgę i uzdrowienie na takie choroby. Oto jest na to dowód z Pittsburga: Pani P. Wilhelm, Hill House, Pittsburg, Pa., mówi: „Mój mąż nie cierpi na chorobę nerek od trzech lat, to jest od czasu, gdy używał Doans'a Pigulek na Nerki. Wtenczas cierpiał on okropnie boleści w krzyżach i często nie mógł się nawet ruszać z powodu ostrych i nagłych bólów w krzyżach. Nareszcie dowiedział się o Doans'a Pigulkach na nerki, zaczął ich używać i wkrótce pozbył się tych strasznych bólów. — Przez regularne i dłuższe używanie tego lekarstwa choroba ta została usunięta i wyleczona na stałe i zdrowie jego całkiem się naprawiło. Teraz on chętnie powtarza dawniejsze swoje świadectwa o dobroci tego lekarstwa, gdyż wierzy on, że Doans'a Pigulki na Nerki są najpewniejszym lekiem na choroby nerkowe. —

Na sprzedaż we wszystkich składach Aptecznych. Cena 50 centów za pudełko. Foster and Milburn, Buffalo, N. Y. — jedyny Agenci na Stany Zjednoczone.

Zapamiętajcie nazwisko, Doans, i nie bierzcie innych.

Jest rada.

— Żona pańska powinna używać wiele ruchu. — Tak panie doktorze, ale ja co mam zrobić, kiedy nie chce wyjść na krok z domu. — Daj jej pan pieniądze na kapelus, a zobaczysz, jak będzie biegać po sklepach.

„Mój syn jest już całkowicie wyleczony. Lekarstwa Severy każdemu cierpiącemu mogę polecić”. Pan Marcin Kostyal, Braznell, Pa.

Czy masz kłopot z żołądkiem???

Czy miewasz mdłości, odbijanie się, czkawkę, czy cierpisz na zgagę, dyspepsyę, niestrawność, ogólne osłabienie, zgryźliwość? W takim razie spróbuj butelkę

Severy Goryczy żołądkowej.

Pomaga ona trawieniu, leczy z dyspepsy, daje siłę i energię życiową. Jest niezawodnym lekarstwem na wszelkie dolegliwości narządów trawienia. Cena 50 centów i \$1.00.

PRZECZYTAJ TYLKO TEN LIST.

„Stosownie do Waszej rady, używałam Severy Goryczy Żołądkowej, oraz Severy Balsamu Życia i jestem już zupełnie wyleczona, czuję się silną i mam dobyt apetyt.”

Mary Jedleka, Phillips, Wis

Na sprzedaż u wszystkich aptekarzy. Żądaj „Severy”.

Ból głowy.

Istnieje dużo sposobów ulżenia sobie w bólu głowy. Oto jest najlepszy: Przyłóż kawałek płótna zmoczonego w zimnej wodzie na czubek głowy, wymocz nogi w gorącej wodzie. A nadewszystko, jak tylko głowa boleć zacznie, bierz

SEVERY OPLATKI NA BOL GŁOWY I NEURALGIE.

One ci pomogą, tak jak pomogły innym! Stanowczo bezpieczne i pewne. Wypróbowane przez długoletnie użycie.

„Moja żona próbowała innych lekarstw na ból głowy, ale żadne nie pomagają tak dobrze, jak wasze Oplatki na Ból Głowy i Neuralgie”.

Math Yirak, Procter, Vt.

PORADA LEKARSKA DARMO.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

JAN PIANTEK
Pierwsz. Skład Rzeźniczy
poleca świeże mięso, solone i wędzone oraz kisielki i kiełbasy własnego wyrobu.
5437 Keystone str. Pittsburg, Pa.

BELL PHONE 213
J. HAKY
POLSKI POGRZEBOWY
166 Main str., - Uniontown, Pa.

PIENIEDZY POZYCZAMY
Na Dyamenty, Zegarki, Klejnoty, Broń i Instrumenta Muzyczne, etc. na 5 procent. Sprzedamy wam nie wykupione przedmioty po 1/2 ceny niżej jak odmienniej.

GALLINGER'S
1200 PENN AVE. ZAL. 1854 PITTSBURG.

Fralter
Fotografista
Fotografujemy przy elektrycznym świetle, nie potrzebujemy słonecz.

OTWARTE
w sobotę do 9,30 wieczór,
w niedz. do 5-ej popołud.
1207 Carson St. S. S.

NAJSTARSZA
Polska Balwernia
W. Sobczyńskiego
Stawianie Baniek i Pijawek moją specjalnością.
3064 Brereton Ave.
13 Wards na 60000.

Salun i Restauracya,
JAN D. KLAWON, Prop.
1519 PENN AVENUE.
Salun mój zaopatrzony w najrozmaitsze gatunki napoje, jako to: Wina, Likieri, Wódki i Piwa.

Hotel Merkle
CHARLES MERKLE, właściciel
Najlepsze
Piwa, Wina, Wódki, Likieri.
Smaczne przekąski.
1521 Penn Ave. 1521
TELEFON: P. A. 717 Main.

DOBRE RADY.

Jeżeli jesteś **CHORY** a chcesz być **Zdrowym, Pięknym, i mieć ładne, bujne WŁOSY** to załóż do marsk i płaż do nas po książeczkę, która ci powie, jak się możesz sam wyleczyć.

The RUTKOWSKI Co:
275 Potomac Ave. Buffalo, N. Y.

WOLF, SIESEL & CO.
WÓDKI.
Wolfs XXXX Żytnówka Specjalność.
1205 Liberty Ave.

Green & Higgins Lumber Co.
LIMITED
Dostawcy Drzewa Budnicowego
33rd Str. & Liberty Ave.

Michał Rembowski
Polski Balwierz
Stawia banie i pijawki
3051 Brereton Ave.

JAN RATAJCZYK,
— Salun i Restauracya. —
1319 PENN AVENUE.
Wyborne napoje. — Dobre przekąski, wyborowe obiady.

Bell Phone 4478 Court.
Polski Adwokat
F. A. PIEKARSKI
OFIS:
ST. NICHOLAS BUILDING
405 - 4th Ave. nar. Grant str.
PITTSBURG, PA.

OPLACI się wam oddawać waszą bieliznę do prania
DO BARNES LAUNDRY CO.
jeżeli chcecie mieć dobrą pracę.
TROY LAUNDRY, 808 Penn Ave. PITTSBURG.
THEO. DEELEY, PLUMBER,
zakłada pompy, wanny kąpielowe, rury wodociągowe i gazowe, — po możliwie niskiej cenie. — 3250 Dickson ulica.

ŻMIJECZNIK.

RATTLESNAKE LINIMENT

Najskuteczniejszy i najlepszy środek przeciw Reumatyzmowi, Boleniu krzyża, Neuralgii, Katarowi, Bólowi głowy, Zażębieniu, Bólowi gardła i Kurczom.

LEKARSTWA POLSKIE wyleczyły tysiące, uzdrowiły i ciebie.

Spis i Ceny Polskich Lekarstw, które można dostać u każdego szornika.

Egiptero No 1.....25c
Egiptero No 2.....50c
Żmijecznik.....25c
Kropki Maciczne.....25c
Maść Niedźwiedzia.....25c
Trojanka.....25c
Liniment dla dzieci.....25c
Lekarstwa na kaszel ostry.....25c
Lipowy Balsam na Płuc.....25c
Anty-Lakson dla dzieci.....25c
Proski od robaków dla dzieci.....25c
Proski od robaków dla dorosłych.....25c
Woda od Bolesci Ocz.....25c
Ogniotęcza na Poparzenie.....25c
Kropki Żołądkowe.....25c
Lekarstwo na zatrzymanie Krwawej Biegunki dla dorosłych.....75c
Nowa kuracya Reumatyzmu.....\$3.50
Lekarstwo na niestrawność.....50c
Proski na usmierzanie bólu głowy.....10c
Kropki na ból zębów.....10c
Maść przeciw psuciu się i poceniu nóg.....25c
Żelazny Wzmocniacz Zdrowia.....50c
Lekarstwo na uspokojenie dzieci.....25c
Gryp Klat.....50c
Wios-Ochron.....\$1.25
Proski na Włochy.....50c
Rekosiek.....25c
Kinder Balsam.....25c
Kropki Bobrowe.....50c
Egagol.....\$1.00
Odnawiciel Krwi.....\$2.00
Nerwocisz.....\$1.00

Specjalne Lekki
przygotowane podług dokładnego opisu choroby. — Załóżcie do skrzynki pocztowej i piszcie do:

Albert G. Groblewski,
Cor. Elm & Main Sts.
PLYMOUTH, PA.

Potrzeba: Na każdą okolicę, gdzie jeszcze nie ma, potrzeba dobrego agenta w celu rozpowszechnienia Żmijecznika Lekarstw Polskich. Napiszcie po warunki.

R. Matuszewski
PIERWSZORZĘDNY
Skład **Rzeźniczy**
Miego świeżo i wędzone. Towar jak najlepszy, niskie ceny.
1909 PENN AVENUE.

ANTONI JAWORSKI,
Pierwszorzędnym
WYRAB MIASA (BUZCERNIA)
8208 Dickson ul.
Ma na składzie zawsze świeże Miego i Wędz. sp. Udagę uprzejmą i szybka. Waga uczciwa.
Poplewajcie Rodakal

KRONIKA MIEJSCOWA.

— Gorąco! — Spiekota! — Wichry i burze! — Kilka ostatnich dni panował znow w tych okolicach szalony upał. — Temperatura (ciepota) dochodziła do 95 stopni Farenheita, w cieniu; najgoręcej było w niedzielę. — W niedzielę przed wieczorem przypada nagle silna wichura, — która w Pittsburgu i całej okolicy zrządziła znaczne szkody. Wiatr dął z szybkością 70 mil na godzinę, i nawyrwał wiele kominów i drzew a w sadach strząsnął i zniszczył mnóstwo dojrzewających owoców. W kilku wielkich składach w śródmieściu wiatr wydusił i potłukł ogromne, drogocenne wystawowe i podarł wiele płociennych zasłon (awnings) jakie wszędzie mają tu nad oknami i drzwiami składów, aby publiczność ochronić przed piekącym słońcem lub deszczem. — Również pod No. 612 Grant str., potłukł wicher ogromne szyby wystawowe. — Niejaki Joe Jacklowski (?) jak podają nazwisko ang. gazety, zamieszkały przy Dillworth str., w Allegheny, słowak czy horwat, — oszołomiony podobno upalem i obfitością wypitej wódki, — uroił sobie zeszłej niedzieli, że go ktoś chce zamordować, — więc, uzbrojony w drąg czy w nóż, zaczął w szaleństwie gonić po ulicach kobiety i dzieci, grożąc im śmiercią. Zaalarmowana policja, pochwyciła go po długiej gonitwie, lecz musiała z szaleńcem stoczyć zaciętą walkę nim go obezwładniła. — Osadzono go w więzieniu, a teraz lekarze badają go, czy na dobre oszalał, czy też tylko chwiloowo dostał obłąd. — Wśród panujących obecnie upałów, nawet i ratuszowy miejski zegar dostał w niedzielę jako by bieżka i o godzinie 9ej wieczorem, w niedzielę, zamiast wybić dziesiątą godzinę, pozwolił sobie na wybięcie odrazu aż 13! godzin, i bił a bił, ku wielkiej ucieiesz ulicznej gawiedzi, aż sprężyna godzinowa wyszła zupełnie. — Kilku podróżujących agentów tutejszej firmy Heintz'a, zgro madzonych z całego świata na obrady w Pittsburgu, miało niedawno swój piknik w tutejszym Luna Park. (Firma Heintz wyrabia tu i rozsyła na cały świat najrozmaitsze konserwy owocowe i z jarzyn i ma swoich agentów podróżujących po całym świecie a ci co rok lub dwa lata zgromadzają się w Pittsburgu, jakoby na Sejm i naradzają się, jakby najlepiej prowadzić interes firmy.) — Elmer Whitney, chłopak zamieszkały przy 44ej ulicy i Geneva str., utonął podczas kąpieli w rzecie Allegheny przy moście 43ej ulicy, — lecz nadbiegł dzielny policjant G. Jeffries, dozoruujący kąpielącą się młodzież i po trzykrotnem nurkowaniu zdołał chłopaka znaleźć na dnie rzeki i wynieść na brzeg, poczem po dwugodzinnem ucuceniu i ratowaniu, zdołano chłopaka przywrócić do życia. — Pan Georgie W. Guthrie, burmistrz miasta Pittsburga, zawetował uchwałę radnych, którzy niedawno uchwalili, że w niektórych sześciu tutejszych bankach będą składali na przechowanie (depozyt) wszelkie fundusze i podatki miejskie, za co owe banki mają miastu dawać za to procent po 2 od sta; burmistrz twierdzi, że inne banki ofiarowały miastu po 2 i pół od sta od takich depozytów, — więc Rada miejska powinna była zawrzeć ugodę z tymi bankami, — które dają miastu większy procent i dla tego założyli weto czyli protest przeciw owej uchwałie Radnych. — Grecy przekupnie (peddlers) pittsburgscy, należący do wielkiego Związku Narodowego Greckiego w Ameryce „Icarian” narobili w tych dniach wiele hałasu i harmidru o to, że turecy chcą podobno „zmasakrować” kilkudziesięciu — „obywateli amerykańskich” (greków) na wyspie Icaria niedaleko Grecyi. — Wysłali już oni z Pittsburga swojego reprezentanta do prezydenta Roosevelta, aby tenże choć groźbą wojny powstrzymał rząd turecki od mordowania greków na owej wyspie. Jestto zresztą dosyć nieczysta dlaGreków sprawa,

bo wielu z nich przybywa do Ameryki naumyślnie po to tylko, ażeby zostać „amerykaninami” — poczem wracają do swojego kraju, robią rewolucję przeciw rządowi tureckiemu, a potem, gdy ich tury polapią, to owi Greczynowie bronią się swoimi „amerykanizmem” i żądają pomocy amerykańskiego rządu. — Nie jestto zupełnie czyste postępowanie, ale dowodzi, że tacy heloci greccy umieją się brać na sposoby! — Aresztowanie Biskupa. — W Homestead, Pa., aresztowali detektywi zeszłego piątku wieczorem chłopca nazwiskiem Charles Biskup, z Allegheny, podejrzanego o kradzież trzewików. Jakoż znaleziono przy nim w pudle aż siedem par nowych trzewików, do których później przyznali się jako właściciele, różni kupcy z Allegheny. — Co to będzie dalej?! — Finansowo-przemysłowi lotrzy, którzy trzęsą przemysłem i polityką amerykańską, — posuwają się dziś zaskledko!... Oto gazety amerykańskie ciągle głoszą że „prosperity” czyli „dobrobyt” wraca na nowo, że roboty coraz więcej, — tymczasem, jak słyhać między robotnikami, — to roboty nie ma wiele więcej, żywność, ubranie, rent itp. konieczne do użycia rzeczy droższą z każdym dniem, a tu na dobitkę i plać już robotnikom zmniejszają, lub zmniejszyć mają! Co to będzie dalej?!... — Urząd gminy Shaler Township, niedaleko Pittsburga, wypędził minionego tygodnia bandę 50 cyganów z gruntów tejże gminy, na których owi cyganie od kilku dni obozowali. Ludność tej gminy i przedmieścia Etna uskarżała się że po okolicy kręci się zawiłe wróżki i że ginie zawiłe kur..... — Gdy pewna polka, zamieszkała przy 11ej ulicy na Południowej Stronie, chciała w minionym tygodniu wyratować z pod kół lokomotywy jedną z swych kaczek, lokomotywa ją potrafiła tak silnie że ją zrzuciła z wysokiego nasypu kolejowego, przyczem troskliwa o życie kaczki gosposia mocno się na szekeru i kamieniach nasypu podrapała i posiniła. Jeszcze to szczęście, że kobicina sama, — zamiast kaczki, nie straciła życia! — W mieście Verona, powyżej Pittsburga, nad rzeką Allegheny, utruł się kilka dni temu z powodu złych gesztów Izraelita Salamon Rubinstajn, liczący lat 38. — W Carnegie, Pa., parę dni temu „pocziwował” być aresztowany jeden z „naszych rodakuff” od Main sztryta, za to, co jemu sze pocziwował niedawno sztor zapalować, a potem te paskidniki strażaków od gaszenia ognia pocziwowali znaleźć w tym sztorze na podłodze bardzo dużo rozsypane naftę i rozlane wate i papierów. W takich sposobach nasz rodakuff nie dostanie pieniędzy od fajerkasa tylko będzie pocziwował co do końca. Brache de kiskies, dy ganef strażakies! — W szpitalu w Braddock, umarł w poniedziałek na krwotok chłopaczek 9 letni Frank Phillips. Jeszcze dnia 22go Czerwca, podczas brutalnej gry w piłkę baseball uderzony został tą piłką w głowę i odtąd bezustannie ciekła mu krew z nosa, pomimo starań lekarzy, aby krew zatamować! — Z tego umarł nareszcie biedny chłopczyna! Oto skutki tej gry brutalnej i głupiej! — Na rynku żywnościowo-owocowym na 21 ulicy i Penn ave., i yardach kolejowych zmieniono od poniedziałku godziny handlowe, a mianowicie: sprzedaż zaczyna się będzie odtąd o 4ej rano i trwać będzie do 2ej po południu, — zamiast jak dotąd: od 6ej rano do 4ej po południu. Podwyższono też i ceny żywności. Coraz lepsze eżasy!... — W McKeesport, w stalowni National Tube Co. eksploowała w minionym tygodniu stal roztopiona i poparzyła boleśnie trzech polskich robotników. — W szkolnem, obszernem, zabawowym podwórzu przy Carson str., i 10ej ulicy na Południowej Stronie, spadła z plotu podczas zabawy w piątek 12 letnia dziewczynka Edyta Liberman i w dwie godziny potem umarła. — George Katash z Allegheny, najechany został przez lokomotywę i umarł w parę godzin z ran od niesionych. — Tutejszy trust kolei elektrycznych zapłacił wreszcie miastu w

poniedziałek 32,000 dolarów, należnych z dawna za zaminowanie ulic między torami tramwajowymi — przez zaminatory miejskich. Proces o to ciągnął się od kilku lat. Kompania płacić będzie odtąd miastu za to po \$6,250 miesięcznie. — Pewien niemiecki kupiec w Allegheny, skazany został w tych dniach na 100 dolarów kary za to że miał fałszywe miary do mierzenia kartofli, owoców itp. towaru. — Dr. R. M. Little, pastor presbyteryjskiego zboru na przedmieściu Bellevue, na swoich nabożeństwach niedzielnych, podczas tych upałów, częstuje swoich wiernych chłodną lodową lemoniadą. (Dobrze jeszcze że nie szampanem!...) — Irlandczyk, John Bond, zamieszkały pod No. 3237 Dickson str., w 13ej Wardzie, któremu niezawodnie życie się sprzykszyło, — poderzał sobie gardło w minionym tygodniu. — Niespostrzeżony przez nikogo, ponieważ żona z dziećmi wyjechała na farmy, przeleżał w ciemnej i zamkniętej izbie 48 godzin, aż dopiero sąsiedzi, czując nieprzyjemny zapach, dali znać o tem na policję i znaleziono trupa samobójcy. — Redakcyę Wielkopolanina ra czył odwiedzić w tych dniach Wny ks. Kosiński, rektor polskiego Kolegium św. Stanisława w Chicago Illinois. — Wny ks. Kosiński przybył do naszego miasta w interesach swego Kolegium i by przy tej sposobności odwiedzić tutejszych uczniów swojego Kolegium, których kilku czy kilkunastu pobiera nauki w owym Zakładzie. — Wny ks. K. bałwił też z wizytą u P. A. Karabasa, znanego tu i bardzo popularnego polskiego właściciela apteki w 13ej Wardzie. — Z New Kensington, Pa. Z smutkiem dowiadujemy się, iż zszedł soboty po krótkiej chorobie zmarł Franciszek Gamratowski, — członek Rye. św. Kazimierza Kr. gr. 19ej Unii św. Józefa. Pogrzeb przy współdziałaniu Rycerzy odbył się w poniedziałek dn. 13go b. m. — Pozostali rodzinnie zasylamy nasze współczucie. — Latrobe, Pa. Jan Demolski, robotnik zatrudniony w fabryce sprężyn „Railway Steel Spring Co.” — dotknął w miniony piątek drotów elektrycznych blaszanką od obiadu, jaką miał w ręku, został niebezpiecznie ranny prądem elektrycznym i omal nie zabity. Inni robotnicy ratowali go, gdy drewnianym drągiem wytrącili mu blaszankę z ręki i tym sposobem śmiercionośny prąd przerwali. — Popierajcie te firmy kupieckie które się ogłaszają w „Wielkopolaninie”, a kupując od nich powiecie żeście widzieli ich ogłoszenie w „Wielkopolaninie”.

— Co cały świat za dobre uznaje „dobrem być musi. „Kotwiczny Pain Expeller” Richtera i Spółki zjednał sobie uznanie wszelkich narodowości i we wszystkich językach sławią go jako najlepszy środek na reumatyzm, ból muszkułów, nerwów i t. p. Cena buteleczki 25 i 50 ct. — The First National Bank, róg Fifth avenue i Walnut str., MeKeesport, Pa., jest największym i najstarszym bankiem w mieście. — Istnieje 37 lat. Płacimy procent od wkładów oszczędnościowych. — W naszym banku składa pieniądze rząd Stanów Zjednoczonych. UWAGA RODACY! Nowe zniżenie Cen Kart Okrętowych. Od dnia dzisiejszego sprzedajemy szyfkiarty z Ameryki do Europy po \$28.00, z Europy do Ameryki po \$25.50 — Wyselki pieniędzy do kraju załatwiamy po znacznie niższych cenach, odbior tychże w 12—14 dniach Gwarantujemy. Zwracamy specjalną uwagę na sprawy notaryalne i sądowe. JAKOB KLEIN, 1338-1340 Penn ave., Pittsburg, Pa. Filie: 207 Sixth Ave., Homestead, Pa. 16 N. Duquesne ave, Duquesne, Pa. F. C. Mikliński, zarządca. P. V. Obiecinas & Co., róg 12 i Carson ulicy, Pittsburg, Pa. Jest to jedyny Bank Polski z kapitałem \$75,000, który został zorganizowany i charterowany pod tytułem: „All Nations Deposit Bank” i jest pod dozorem rządu stanu Pennsylvania. Przyjmuje pieniądze do banku i płaci 4 procent od sta. Wysła pieniądze, sprzedaję szyfkiarty, a także wyrabia pełnomocnictwa i akta kupna i sprzedaży gruntów i t. d. — Na stare pytanie: „Gdzie mam składać swe oszczędności?” damy codziennie odpowiedź. — Nasz bank podaje wam takie same sposobności do zzbogacenia się z oszczędności jak i inne banki w Ameryce. — Cztery procent płacimy od sta tak samo jak inne banki, a do tego u nas pieniądze złożone nigdy wam nie przepadną. Iron & Glass Dollar Savings Bank 1115 Carson str., Pittsburg, Pa. POTRZEBA ludzi w kopalniach węgla! W okolicy Uniontown, Pa., Frick Coke Co., The Oliver & Snyder Co. i Regal Iron & Steel Co., potrzebują majnerów, do swoich kopalni i robotniad do koksowania. Majnerzy którzy teraz tam są mogą dostać tyle wosków ile podobają, a koksiarze ciekawy koks z extra piwo. Władz, że się roboty ruszają i wkrótce przyjadzie czas sprzedawania kraju „zony, dzieci, krewnych i przyjaciół. Pamiętajcie, że ok. R. S. ARZYŃSKI jest od powiadamiania agentem wszystkich najlepszych linii: North German Lloyd..... Bremen-New York North German Lloyd..... Bremen-Baltimore Holland-America Line..... Rotterdam-New York Frick Coke Co., The Oliver & Snyder Co. i Regal Iron & Steel Co., potrzebują majnerów, do swoich kopalni i robotniad do koksowania. Majnerzy którzy teraz tam są mogą dostać tyle wosków ile podobają, a koksiarze ciekawy koks z extra piwo. Władz, że się roboty ruszają i wkrótce przyjadzie czas sprzedawania kraju „zony, dzieci, krewnych i przyjaciół. Pamiętajcie, że ok. R. S. ARZYŃSKI jest od powiadamiania agentem wszystkich najlepszych linii: Z Bremen na New York regularny okręt \$42.00 Z Bremen na New York express 49.00 Z Bremen na Baltimore 40.15 Z Rotterdamu wszystkie okręta 42.00 Z Hamburga pocztowo okręta 39.50 Z Hamburga okrętem „Deutschland” 44.50 Z Antwerpen wszystkie okręta 39.50 W dodatku do cen powyższych, za wikt i hotel w porcie podczas oczekania na okręt pobiera się po \$3.00 od osoby. Z Hamburga na Liverpool-Philadelphia \$42.90 Z Fiume i Canard linij 47.00 Z Tryestu (Austro-Amerykański) 39.50 Na żądanie podajemy ceny od granicy lub z innych miejsc w Europie do wszystkich miejscowości w Ameryce. Po wszelkie wskazówki i informacje pisać należy pod adresem: THE LOUIS MOESER CO. STARY DOM BANKOWY I AGENCYA. ZAŁOŻONE 1872 R. R. S. Abczyński, Skarbnik. 616 Smithfield St. Pittsburg, Pa. Odjazd okrętów w przyszłym tygodniu. Dnia 18go Lipca: „Koenig Albert” z New Yorku do Neapolu. „President Lincoln” z New Yorku do Hamburga. „Zeland” z New Yorku do Antwerpen. „Umbria” z New Yorku do Liverpool. „California” z New Yorku do Glasgow. „St. Louis” z New Yorku do

Southampton. „Alice” z New Yorku do Flume. Dnia 21go Lipca: „Kaiser Wilhelm II” z New Yorku do Bremen. Dnia 22go Lipca: „Fugenia” z New Yorku do Fiume. „Mauretania” z New Yorku do Liverpool. Dnia 23go Lipca: „Bremen” z New Yorku do Bremen. „Deutschland” z New Yorku do Hamburga. „La Provence” z New Yorku do Havru. „C. F. Tietglen” z New Yorku do Kopenhagi. „Breslau” z Baltimore do Bremen. DROBNE OGŁOSZENIA. PRACA. Ameryka jest wolnym krajem, dla każdego, i czemu by nie miała być wolnym dla ciebie, dla czego pragniesz za bezcen jeśli możesz nazywać się golarstwem tylko za \$30. Instrumenta bezpłatnie i będa w swoim panem. Zgłosić się można; Nosokofka szkoła golarstwa i fryzjerstwa i pielęgnowania paznokci. 1406 Penn ave. POTRZEBA ludzi tak meżczyzn jako i niewiast w każdym mieście i osadzie w St. Z. i Kanadzie gdzie mieszkają Rodacy, aby nas ogłaszali. Za te usługi płacim gotówką w wysokości stosownej do umowy. Stara praca dla plingego człowieka. Doświadczcie czenia nie potrzeba. Przedzwoim ci wszystko. Pisz zaraz zaim kto inny Cię wypredzi, gdyż tylko i osoby zatrudniające będziemy na pewną okolicę. Pośliz nazwisko, adres i do markę (bez marki nie otrzymasz odpowiedzi) do: THE SALUTARY Co. Dept. P. 2 DULUTH, MINN. — Organista i Nauczyciel, znajdujący dobrze język Polski i Angielski, trzeźwy i moralny, — znajdzie ratychmiast miejsce. Dobra zapłata. Zonaty ma pierwszeństwo. Zgłosić się do: Rev. F. J. Nona, St. Stanislaus B. & M. Church, Chapel Hill, Texas. — Potrzeba robotników na farmy \$25 miesięcznie, zarazem 25 górników (majnerów-robotę stała. — Potrzeba dziewczyna do hoteli i domowej roboty. Penn Employment Bureau, 1106 Penn ave. 29 — Zdolny Organista, poszukuje stałej posady. — Adres: St. Chejkowski, Everson, Pa. 31 NA SPRZEDAŻ. — Na sprzedaż po cenie bardzo przystępnej 4 pokojowy dom przy Melwood ave., niedaleko Luna Parku, 13a Warda. Lota 25x131 stóp. Ulica brukowana, kanalizacyja w miejscu, sprzedam tanjo, — cena 1,250.00 dolarów, jeżeli sprzedam w krótkim czasie. — Zgłosić się do: G. W. Thompson, 33a ulica i Grant Bld. Pittsburg, Pa. 31 — Do Sprzedania. — Salon, położony z restauracją i bilardem, w Pennsylvania, w mieście liczącym około 50,000 mieszkańców. — Dobra sposobność dla polaka wladającego językiem niemieckim. — Właściciel sprzedać pragnie, bo z powodu liehogo zdrowia, musi wyjechać do Europy. Zgłosić się lub pisać po dalsze informacje do: — V. J. Pawlowski, 1706 Carson str., S. S. Pittsburg, Pa. — Wypuszczam na reutę doniosłą piekarnię z wszelkimi sprzętami należącymi się do piekarni, — również dwa konie i dwa wozy, — miejsce jest odpowiednie dla polaka. Renta tania, ponieważ zmusko ny jestem opuścić Pittsburg. Zgłosić się do: Franciszek Śleciński — 1207 Ridge ave., Allegheny, Pa.

KLEIN'S
Największy Skład Departamentowy-
Penn Ave. i 28 ul. Pittsburg, Penn'a.

Za kilka dni nasza
Wielka Wsprzedaż
będzie ukończona.

Damski Ubiór lub Kapelusze za
1 1/2
Regularnej Geny.

Wybierzcie sobie którykolwiek kapelusze lub ubranie w składzie i zapłaćcie zań połowę podanej ceny.

Nasze Ceny w Całym Składzie Zadzwią, Was.
Po zakupno Ubrań, Trzewików, Kapeluszy oraz Galanterii Męskiej idźcie tylko do

KLEIN'S
Wielki Departamentowy Skład
Penn Ave. i 28 ul. Pittsburg, Penna.

Darmo! W sobotę dnia 18 lipca damy każdemu 30 Sterling Security Stamps darmo. Pytajcie się o nie przy zakupnie towarów.

Recepty są naszą specjalnością.
JEDYNE PRAWDZIWIE POLSKA
APTEKE
przy Penn Ave. utrzymuje
Rob. Cwiklinski
pod numerem
2627 Penn Ave. Pittsburg, Pa.
TELEFON P. & A. 2312 M.

Utrzymuje różno starożytności i amerykańskie ziola i korzenie.

WM. D. LARKIN
Wykonuje Roboty Plumberskie, Zakłada Rury Gazowe, Wodociągowe, Kanałowe itd. Reparatywy wykonuje bardzo starannie.
Dla Robotników po Specjalnie Niskich Cenach
Popierajcie Przyjaciół.
3447 Melwood Avenue 13th Ward, Pittsburg, Pa.

FRED. A. BUEL
Wykonuje roboty plumberskie, zakłada rury gazowe i kanałowe także roboty blacharskie, różne roboty z kopru i polowanej blachy.
Można się rozmówić po polsku.
440 Thirty Third Street Pittsburg, Pa.
REPARACJE WYKONUJE STARANNIE obok Publicznej Szkoły. NAJLEPSZA ROBOTA ZA NAJNIŻSZE CENY

JEDYNA POLSKA APTEKA
w Braddock i okolice
B. J. CZYŻEWSKI
Aptekarz
1102 Washington Ave., Braddock Pa.

Marcin Dębowski
KRAWIEC MĘSKI
3114 Brereton Ave.
13 Warda na górach

Sprzedaz Miesa
po jankajniejszych cenach
PAWEŁ ŁOZOWSKI
Hurtownia i detaliczna sprzedaż miasa woloowego, wieprzowego, wędlin itp.
3352 Penn Ave. Pittsburg

Dr. Tad. Starzyński
2801 Penn Ave. Pittsburg, Pa.
nad apteką.
Można mu zwołać telefonem z każdej apteki w Pittsburgu.

Dr. J. T. Whitson
East Main str. No 45
2-gie piętro.
Uniontown, Pa.
Polacy i katolicy jeżeli potrzebujecie lekarza — jestem zawsze gotów na wasze zwołanie i usługi.



North German Lloyd..... Bremen-New York
North German Lloyd..... Bremen-Baltimore
Holland-America Line..... Rotterdam-New York
Frick Coke Co., The Oliver & Snyder Co. i Regal Iron & Steel Co., potrzebują majnerów, do swoich kopalni i robotniad do koksowania. Majnerzy którzy teraz tam są mogą dostać tyle wosków ile podobają, a koksiarze ciekawy koks z extra piwo. Władz, że się roboty ruszają i wkrótce przyjadzie czas sprzedawania kraju „zony, dzieci, krewnych i przyjaciół. Pamiętajcie, że ok. R. S. ARZYŃSKI jest od powiadamiania agentem wszystkich najlepszych linii:

Z Bremen na New York regularny okręt \$42.00
Z Bremen na New York express 49.00
Z Bremen na Baltimore 40.15
Z Rotterdamu wszystkie okręta 42.00
Z Hamburga pocztowo okręta 39.50
Z Hamburga okrętem „Deutschland” 44.50
Z Antwerpen wszystkie okręta 39.50

THE VILSACK DRUG CO., Inc.
28 corner PENN AVENUE 29
Bel. Phone 675.